UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2024/2223

z 11. apríla 2024

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2022, oddiel I – Európsky parlament

EURÓPSKY PARLAMENT,

— so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2022, oddiel I – Európsky parlament,

— so zreteľom na článok 100 a článok 104 ods. 3 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,

— so zreteľom na stanovisko Výboru pre právne veci,

— so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0067/2024),

A. keďže účtovník Európskeho parlamentu vo svojom schválení konečnej účtovnej závierky konštatoval, že získal primeranú istotu o tom, že účtovná závierka zo všetkých významných hľadísk vyjadruje pravdivo a verne finančnú situáciu, výsledky operácií a peňažný tok Európskeho parlamentu;

B. keďže v súlade s bežným postupom bolo administratíve Európskemu parlamentu zaslaných 60 otázok a Výbor Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu dostal a verejne prediskutoval písomné odpovede 4. decembra 2023 za prítomnosti generálneho tajomníka, riaditeľa Úradu pre európske politické strany a európske politické nadácie (ďalej len „úrad“) a vnútorného audítora;

C. keďže riadenie verejných financií stále možno zlepšovať z hľadiska jeho kvality, efektívnosti a účinnosti, ako aj transparentnosti; keďže dôkladná kontrola je povinná na zabezpečenie toho, aby sa politické vedenie a administratíva Európskeho parlamentu zodpovedali občanom Únie; keďže integrita Európskeho parlamentu má zásadný význam pre fungovanie európskej demokracie a zvyšuje dôveru občanov v európske inštitúcie;

D. keďže zahraničné zasahovanie, manipulácia s informáciami a dezinformácie predstavujú závažné porušovanie hodnôt, na ktorých je Únia založená; keďže Osobitný výbor Európskeho parlamentu pre zahraničné zasahovanie do všetkých demokratických procesov v Únii vrátane dezinformácií (INGE) zriadený v júni 2022 podrobne odhalil úsilie a operácie tretích krajín zamerané na infiltráciu, ovplyvňovanie a zasahovanie do európskych demokracií a inštitúcií Únie;

E. keďže boli poslanci údajne platení za to, že podporovali ruskú propagandu;

Rozpočtové a finančné riadenie Európskeho parlamentu

1. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky Európskeho parlamentu na rok 2022 predstavovali celkovo 2 161 miliónov EUR, resp. 19,55 % okruhu 7 viacročného finančného rámca ([1]) vyčlenených na administratívne výdavky inštitúcií Únie ako celku na rok 2022, čo bolo zvýšenie o 4,76 % v porovnaní s rozpočtom na rok 2021 (2 064 miliónov EUR);

2. konštatuje, že celkové príjmy zapísané v účtovnej závierke k 31. decembru 2022 boli 250 473 772 EUR (v porovnaní s 215 332 108 EUR v roku 2021); konštatuje, že pripísané príjmy sprístupnené v roku 2022 boli vo výške 61 267 620 EUR (v porovnaní s 37 150 962 EUR v roku 2021);

3. zdôrazňuje, že päť kapitol predstavovalo 76,5 % celkovej výšky záväzkov: kapitola 10 Členovia inštitúcie, kapitola 12 Úradníci a dočasní zamestnanci, kapitola 14 Ostatní zamestnanci a externé služby, kapitola 20 Budovy a súvisiace náklady a kapitola 42 Výdavky, ktoré sa vzťahujú na asistentskú výpomoc.

([1]) Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

4. berie na vedomie údaje, na základe ktorých sa vykonala účtovná závierka Európskeho parlamentu za rozpočtový rok 2022, a to:

a)	**Disponibilné rozpočtové prostriedky (v EUR)**	
	rozpočtové prostriedky na rok 2022:	2 161 651 286,00
	neautomatické prenosy z rozpočtového roku 2021:	22 007 230,00
	automatické prenosy z rozpočtového roku 2021:	380 099 194,75
	rozpočtové prostriedky zodpovedajúce pripísaným príjmom za rok 2022:	61 267 620,37
	prenosy zodpovedajúce pripísaným príjmom z roku 2021:	39 603 266,73
	Spolu:	2 664 628 597,85
b)	**Použitie rozpočtových prostriedkov v rozpočtovom roku 2022 (v EUR)**	
	záväzky:	2 607 456 700,15
	uskutočnené platby:	2 186 635 235,75
	automaticky prenesené rozpočtové prostriedky vrátane prostriedkov pochádzajúcich z pripísaných príjmov:	428 826 276,81
	neautomaticky prenesené rozpočtové prostriedky:	0
	zrušené rozpočtové prostriedky:	49 167 085,50
c)	**Rozpočtové príjmy (v EUR)**	
	prijaté v roku 2022:	250 473 772,00
d)	**Celková súvaha k 31. decembru 2022 (v EUR)**	1 735 834 446,00

5. konštatuje, že Výbor pre rozpočet v rozpočtovom roku 2022 v súlade s článkami 31 a 49 nariadenia o rozpočtových pravidlách schválil 21 presunov (presuny typu C), ktoré predstavovali 88 449 115 EUR alebo 4,09 % konečných rozpočtových prostriedkov; konštatuje, že predseda následne schválil 11 presunov (presuny typu P) vo výške 34 246 879 EUR alebo 1,6 % rozpočtu na rok 2022; zisťuje, medzi ktorými rozpočtovými položkami sa tieto presuny typu P uskutočnili; vyzýva Predsedníctvo, aby aktívne informovalo Výbor pre kontrolu rozpočtu o príslušných sumách a rozpočtových riadkoch;

6. konštatuje, že podľa odhadov pandémia ochorenia COVID-19 vytvorila mierny prebytok vo výške 16 417 325 EUR, ktorý bol presunutý z položiek, ako sú položky súvisiace s cestovnými výdavkami, organizáciou a prijímaním skupín návštevníkov, prevádzkou návštevníckych centier Európskeho parlamentu, externou prezenčnou odbornou prípravou, dokumentáciou/publikáciami a miestnymi asistentmi poslancov a stážistami poslancov; konštatuje, že pandémia ochorenia COVID-19 si zároveň vyžiadala zvýšenie prostriedkov v iných rozpočtových riadkoch v celkovej výške 7 549 000 EUR; poukazuje na to, že uvedené rozpočtové riadky sa týkajú najmä poskytovania finančnej podpory zamestnancom pracujúcim doma, zdravia a prevencie a dodatočných výdavkov na tlmočenie na podporu práce na diaľku a viacjazyčných schôdzí na diaľku a hybridných schôdzí;

7. berie na vedomie skutočnosť, že rok 2022 bol pre inštitúcie Únie vrátane Európskeho parlamentu rokom premeny; konštatuje, že opatrenia zavedené v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 boli do júna 2022 zrušené; víta úsilie všetkých generálnych riaditeľstiev a generálneho tajomníka zaviesť potrebné nástroje na obnovenie parlamentnej činnosti tak, aby fungoval rovnako ako pred pandémiou ochorenia COVID-19; víta úspešné obnovenie prezenčných plenárnych schôdzí od marca 2022; poznamenáva, že sa tak stalo po dvojročnom období, počas ktorého sa viac ako 12 000 hlasovacích úkonov muselo uskutočniť na diaľku ako súčasť najmenej 175 hlasovaní, ktoré sa uskutočnili v rámci 30 plenárnych schôdzí;

8. konštatuje, že ruská útočná vojna proti Ukrajine a mimoriadne vysoká úroveň inflácie, ktorá do konca roka 2022 predstavovala v Únii na ročnom základe stále 10,4 %, mali výrazný vplyv na rozpočtový rok 2022; berie na vedomie, že administratíva Európskeho parlamentu vynaložila značné úsilie na plnenie rozpočtu s cieľom uspokojiť naliehavé potreby vyplývajúce z krízovej situácie; víta dary technického vybavenia Európskeho parlamentu na podporu Ukrajiny v ťažkých vojnových časoch;

Výroky Európskeho dvora audítorov o spoľahlivosti účtovnej závierky za rok 2022 a o zákonnosti a správnosti operácií súvisiacich s touto účtovnou závierkou

9. pripomína, že Európsky dvor audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) vykonáva osobitné posúdenie administratívnych a iných výdavkov ako jednej skupiny politík pre všetky inštitúcie Únie; poukazuje na to, že administratívne výdavky zahŕňajú výdavky na ľudské zdroje vrátane dôchodkov, ktoré v roku 2022 predstavovali približne 70 % celkových administratívnych výdavkov, a výdavky na budovy, zariadenie, energiu, komunikáciu a informačné technológie. zdôrazňuje, že z dlhoročnej práce Dvora audítorov vyplýva, že riziko je pri týchto výdavkoch celkovo nízke;

10. konštatuje, že okruh 7 viacročného finančného rámca „Európska verejná správa“ predstavuje 11,6 miliardy EUR alebo 5,9 % rozpočtu Únie v roku 2022, z čoho na Európsky parlament pripadlo 2,2 miliardy EUR alebo 18,9 %; víta skutočnosť, že podľa zistenia Dvora audítorov miera chybovosti vo výdavkoch na oblasť Administratíva nebola významná; vyzýva Európsky parlament, aby preveril a určil, v ktorých typoch transakcií sa vyskytol vysoký podiel chýb, hoci pod prahom významnosti, a aby preskúmal zmeny v postupe potrebné na zabránenie podobným chybám a ich odhalenie v budúcnosti;

11. konštatuje, že výročná správa Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2022 obsahuje konkrétne zistenia týkajúce sa Európskeho parlamentu; berie na vedomie odporúčanie Dvora audítorov, aby administratíva Európskeho parlamentu posilnila usmerňovanie týkajúce sa čerpania rozpočtových prostriedkov politickými skupinami a aby sa naďalej usilovala o zlepšenie interných pravidiel a zabezpečenie dodržiavania pravidiel a postupov verejného obstarávania;

12. konštatuje, že Dvor audítorov vybral vzorku 13 operácií Európskeho parlamentu a zistil vyčísliteľné chyby v troch z nich; poukazuje na to, že verejné obstarávanie bolo jednou z otázok, na ktoré Dvor audítorov poukázal; zdôrazňuje, že na tento druh zistenia poukázal aj v minulosti;

13. berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov týkajúce sa interných pravidiel Európskeho parlamentu; pripomína, že politické skupiny spravujú finančné prostriedky, ktoré im boli pridelené, v súlade so zásadami nepriameho riadenia finančných prostriedkov pri analogickom uplatňovaní článku 62 ods. 1 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách; domnieva sa, že tieto pravidlá samy osebe nahrádzajú „dohody o príspevku“ (ako sa uvádza v článku 155 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách);

14. pripomína, že pokiaľ ide o riadenie rozpočtových prostriedkov, politické skupiny sa podľa interných pravidiel Európskeho parlamentu zodpovedajú inštitúcii v medziach právomocí, ktoré im udelilo Predsedníctvo; berie na vedomie, že rozpočtové prostriedky sa majú spravovať v súlade s týmito pravidlami a mali by sa prijať primerané opatrenia, aby sa zabránilo akémukoľvek ich nedodržiavaniu;

15. politické skupiny dostávajú od Európskeho parlamentu pomoc a poradenstvo, keď o to požiadajú; konštatuje, že v roku 2022 finančné oddelenia politických skupín zintenzívnili svoje podpisy s národnými delegáciami s cieľom zabezpečiť riadne hospodárenie s rozpočtovými prostriedkami v riadku 400;

16. víta záväzok administratívy posilniť usmerňovanie politických skupín, pokiaľ ide o riadne vykonávanie interných pravidiel Európskeho parlamentu, a pomáhať im s cieľom zlepšiť ich vnútorné finančné riadenie; víta skutočnosť, že ďalej objasní usmernenia o verejnom obstarávaní politických skupín;

Výročná správa vnútorného audítora

17. konštatuje, že na schôdzi gestorského výboru a vnútorného audítora, ktorá sa konala 4. decembra 2023, vnútorný audítor predložil svoju výročnú správu a opísal audity vierohodnosti, ktoré vykonal, a konzultačné služby, ktoré poskytol, a informoval o výslednom aktuálnom stave, ktorý v roku 2022 zahŕňal prierezové kroky nadväzujúce na nedoriešené opatrenia vyplývajúce zo správ o vnútornom audite, audit služobných ciest zamestnancov, preskúmanie rámca riadenia rizík Európskeho parlamentu, audit postupu verejného obstarávania v generálnom riaditeľstve pre infraštruktúru a logistiku (GR INLO), audit nákupu a používania bezpečnostného vybavenia a služieb v generálnom riaditeľstve pre bezpečnosť a ochranu (GR SAFE), audit financovania európskych politických strán a európskych politických nadácií – druhá úloha a pravidelné preskúmanie projektu budovy ADENAUER 2 – fáza 3 (dokončenie východného krídla);

18. víta a podporuje opatrenia, na ktorých sa vnútorný audítor dohodol so zodpovednými generálnymi riaditeľstvami v rámci úloh týkajúcich sa vierohodnosti, pokiaľ ide o audit služobných ciest zamestnancov, pokiaľ ide o preskúmanie rámca riadenia rizík Európskeho parlamentu a pokiaľ ide o audit postupu verejného obstarávania v GR INLO;

19. berie na vedomie úlohy týkajúce sa vierohodnosti, v prípade ktorých sa v súčasnosti pripravujú predbežné závery alebo v prípade ktorých stále prebieha práca v teréne a na ktoré sa v súčasnosti vzťahuje proces stanovený v charte vnútorného audítora;

20. poznamenáva, že postup prijímania následných opatrení v roku 2022 viedol k uzavretiu 38 z 92 nedoriešených opatrení, v prípade ktorých uplynuli dohodnuté termíny na vykonanie; je znepokojený tým, že k 31. decembru 2022 bolo 29 otvorených opatrení po termíne viac ako 12 mesiacov; od jednotlivých generálnych riaditeľstiev očakáva, že zabezpečia vykonanie zvyšných opatrení bez ich ďalšieho odkladu a že odsúhlasené opatrenia sa vykonajú v súlade s lehotami stanovenými vo výročnej správe vnútorného audítora;

21. berie na vedomie, že v súlade s článkom 118 ods. 9 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa správy a zistenia vnútorného audítora, ako aj správa dotknutej inštitúcie Únie sprístupnia verejnosti hneď, keď vnútorný audítor validuje opatrenia prijaté na účely ich implementácie; konštatuje, že v praxi sa správy a zistenia uverejňujú až po vykonaní všetkých odporúčaní, čo vedie de facto k niekoľkoročnému oneskoreniu uverejnenia; vyzýva Predsedníctvo, aby po tom, ako vnútorný audítor potvrdí opatrenia prijaté na vykonanie odporúčaní z predchádzajúceho roka, sprístupnilo verejnosti každú správu o vnútorných auditoch jeden rok po jej dokončení; pripomína, že poslanci môžu mať prístup k dôverným dokumentom podľa pravidiel Predsedníctva len na základe zásady „need-to-know“; pripomína, že všetci členovia Výboru pre kontrolu rozpočtu majú právo požiadať o dôverný prístup k správe o vnútornom audite, pokiaľ ide o postup udelenia absolutória; víta skutočnosť, že vnútorný audítor podáva správy Výboru pre kontrolu rozpočtu o vykonaných ročných audítorských činnostiach;

22. konštatuje, že v dôsledku toho, že pracovné miesto naplánované pre audítora informačných systémov zostalo neobsadené počas celého roka, nebolo možné v roku 2022 vykonať jeden plánovaný audit v oblasti IT (týkajúci sa informovanosti zamestnancov o kybernetickej bezpečnosti); berie na vedomie ťažkosti pri hľadaní konkrétnych profilov zamestnancov auditu, a to aj v oblasti IT, na vykonávanie plánovaných auditov v súlade s príslušnými požiadavkami; vyzýva Útvar pre vnútorný audit, aby sa týmto problémom zaoberal s cieľom zabezpečiť dokončenie zostávajúceho auditu včas pred ďalším cyklom udeľovania absolutória;

23. víta skutočnosť, že Útvar pre vnútorný audit sa prostredníctvom svojho programu zabezpečovania a zlepšovania kvality na rok 2022 naďalej usiloval o posilnenie svojej činnosti poskytovaním objektívneho uistenia rozhodovacím orgánom a orgánom dohľadu, povoľujúcim úradníkom a manažmentu; berie na vedomie, že vnútorný audítor uviedol, že nedostal pokyny ani usmernenia od žiadneho zdroja, ktoré by mohli ohroziť jeho nezávislosť;

Následné kroky v nadväznosti na uznesenie o absolutóriu za rok 2021

24. berie na vedomie písomné odpovede na uznesenie o udelení absolutória za rok 2021, ktoré boli 13. septembra 2023 poskytnuté parlamentnému Výboru pre kontrolu rozpočtu, vystúpenie generálneho tajomníka, v ktorom sa venoval otázkam vzneseným v uznesení o udelení absolutória Európskemu parlamentu za rok 2021, ako aj výmenu názorov s poslancami, ktorá nasledovala po tomto vystúpení;

25. pripomína, že keď plénum požiada o vykonávanie rôznych pravidiel alebo opatrení Európskym parlamentom, Predsedníctvo o navrhovaných pravidlách alebo opatreniach diskutuje a hlasuje; v zmysle článku 25 rokovacieho poriadku pripomína, že Predsedníctvo je zodpovedné za prijímanie rozhodnutí o finančných, organizačných a administratívnych záležitostiach týkajúcich sa poslancov; pripomína, že Predsedníctvo pozostáva z predsedníčky Európskeho parlamentu, 14 podpredsedov a piatich kvestorov (členov bez hlasovacieho práva), ktorých demokraticky volí Európsky parlament; poznamenáva, že členovia Predsedníctva rokujú o návrhu odhadu rozpočtu Európskeho parlamentu; pripomína, že absolutórium je výkonom demokratickej kontroly a že konkrétne požiadavky prijaté plenárnym zasadnutím v uzneseniach o absolutóriu sa premietnu do diskusií Predsedníctva;

26. uvedomuje si skutočnosť, že od vypuknutia pandémie ochorenia COVID-19 v marci 2020 až do postupného zrušenia hygienických obmedzení začiatkom roka 2022 sa rokovania Predsedníctva sústredili predovšetkým na rozhodnutia zamerané na ochranu integrity poslancov a zamestnancov pri zabezpečení kontinuity činnosti a na vykonávanie praktických opatrení solidarity voči trom hostiteľským členským štátom Európskeho parlamentu;

Generálne riaditeľstvo pre Predsedníctvo

27. pripomína, že generálne riaditeľstvo pre Predsedníctvo (GR PRES) poskytuje odborné znalosti a pomáha predsedníčke, plénu a riadiacim orgánom a poslancom Európskeho parlamentu s legislatívnou a parlamentnou prácou v každej fáze parlamentného a legislatívneho procesu; pripomína, že je zodpovedné aj za medziinštitucionálne vzťahy, poskytovanie protokolárnej podpory oficiálnym návštevám a podujatiam pod záštitou predsedníčky, spravovanie utajovaných skutočností Únie a spravovanie oficiálnej a doporučenej pošty a že do novembra 2022 bolo zodpovedné za medziparlamentné vzťahy; konštatuje, že k 31. decembru 2022 malo 364 zamestnancov, z toho 307 úradníkov, 19 dočasných zamestnancov, 37 zmluvných zamestnancov a 1 agentúrneho zamestnanca;

28. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky GR PRES v roku 2022 predstavovali 1 275 565 EUR, čo bolo 0,1 % rozpočtu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že z tejto sumy bolo viazaných celkovo 1 169 055,78 EUR; víta vysoké využívanie rozpočtových prostriedkov;

29. víta pokrok dosiahnutý pri vykonávaní rôznych zložiek programu eLegislate s využitím technológie XML na rýchlejšie a jednoduchšie vypracúvanie pozmeňujúcich návrhov k legislatívnym návrhom, ako aj prípravných dokumentov na medziinštitucionálne legislatívne rokovania; vyzýva rôzne zúčastnené útvary, aby ešte viac zintenzívnili svoje úsilie a zabezpečili, aby sa v 10. volebnom období od začiatku legislatívneho procesu vykonávali všetky kroky parlamentného legislatívneho procesu s podporou nástrojov eLegislate;

30. zdôrazňuje, že transparentnosť, zodpovednosť a integrita sú základnými etickými zásadami v rámci inštitúcií Únie, a najmä Európskeho parlamentu ako sídla európskej demokracie; víta rýchle opatrenia, ktoré Európsky parlament prijal v súvislosti s udalosťami týkajúcimi sa prípadov údajnej korupcie týkajúcich sa poslancov a zamestnancov v decembri 2022; víta príspevok GR PRES k 14-bodovému akčnému plánu, ktorý navrhla predsedníčka, a jeho úsilie o vykonávanie nových pravidiel integrity a transparentnosti; ďalej víta úsilie politických orgánov Európskeho parlamentu o posilnenie transparentnosti, integrity a zodpovednosti v Európskom parlamente; vyzýva administratívu, aby sledovala vplyv týchto opatrení na rozpočet a financie; konštatuje, že Európsky parlament svojou činnosťou opätovne potvrdzuje dôveru v rozhodovací proces Únie tým, že zvyšuje transparentnosť, etiku a dobré správanie v najreprezentatívnejšej inštitúcii Únie; pripomína, že tieto udalosti sú všeobecne známe ako Katargate;

31. konštatuje, že rok 2022 bol prvým rokom úplného vykonávania povinného registra transparentnosti podľa revidovanej medziinštitucionálnej dohody (IIA), ktorú v júli 2021 ([2]) prijali Európsky parlament, Komisia a Rada; konštatuje, že hoci MID zavádza niektoré zásady na posilnenie spoločnej kultúry transparentnosti, spôsob vykonávania podmienenosti a následných doplnkových opatrení ponecháva na vlastnom uvážení troch signatárov; poukazuje na to, že Európsky parlament zlepšil podmienenosť, zatiaľ čo účasť Rady zostáva obmedzená;

32. pripomína význam tohto registra ako kľúčového nástroja na podporu transparentného a etického zastupovania záujmových skupín na úrovni Únie, pričom zavádza povinnú registráciu ako predpoklad na to, aby sa zástupcovia záujmových skupín mohli zapojiť do konkrétnych činností v inštitúciách Únie vrátane Európskeho parlamentu; žiada o poskytnutie všetkých potrebných zdrojov na zabezpečenie účinného presadzovania vnútorných pravidiel týkajúcich sa registra transparentnosti vrátane prípadného ukladania primeraných sankcií;

33. víta zvýšené využívanie registra transparentnosti ako informačného a referenčného nástroja pre činnosti zástupcov záujmových skupín na úrovni Únie, o čom svedčí nárast počtu žiadostí o registráciu a zvýšený počet návštev na webovej stránke v porovnaní s predchádzajúcim rokom; víta pravidelnú komunikáciu, asistenčné služby a činnosti na zvyšovanie informovanosti, ktoré vykonáva sekretariát pre zainteresované strany v rámci inštitúcií aj mimo nich, ako aj vývoj IT riešení na zlepšovanie registra transparentnosti; pripomína, že je potrebné naďalej posilňovať kontroly kvality údajov nových žiadateľov; konštatuje, že kvalita záznamov v registri transparentnosti sa v posledných rokoch zlepšila v dôsledku intenzívnejšieho cieleného monitorovania kvality a v dôsledku vyšetrovaní založených na sťažnostiach alebo vyšetrovaniach z vlastnej iniciatívy zo strany sekretariátu, a napriek obmedzeným zdrojom oceňuje úlohu spoločného sekretariátu v tomto zlepšovaní; konštatuje, že sekretariát pri cielených kontrolách kvality 4 238 záznamov počas roka 2022 zistil, že 44 % poskytlo uspokojivú kvalitu údajov od začiatku (počet podobný ako v roku 2021, + 4 %), zatiaľ čo ďalších 35,2 % zástupcov záujmových skupín zlepšilo informácie v nadväznosti na cielené kontroly a 13,6 % bolo po kontrolách odstránených, keďže boli neoprávnené alebo neboli aktualizované; zdôrazňuje potrebu vyčleniť dodatočné zdroje pre sekretariát, aby sa umožnila kontrola registra transparentnosti s cieľom zabezpečiť kvalitu údajov; žiada o rozšírenie jeho pôsobnosti o zástupcov tretích krajín; odporúča, aby sa IT riešenia použili na integráciu registra transparentnosti do všetkých činností Európskeho parlamentu, na ktorých sa zúčastňujú externé subjekty, aby bolo možné zaznamenávať a sledovať ich účasť prostredníctvom príslušných databáz;

([2]) Medziinštitucionálna dohoda z 20. mája 2021 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o povinnom registri transparentnosti (Ú. v. EÚ L 207, 11.6.2021, s. 1).

34. opakuje svoje znepokojenie nad rozsiahlym zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zameranými na Úniu, najmä zo strany Ruska; zdôrazňuje potrebu posilnenej bezpečnostnej kultúry v Európskom parlamente; požaduje povinnú a pravidelnú odbornú prípravu v oblasti bezpečnosti a integrity pre poslancov a zamestnancov, primerané bezpečnostné previerky a zvýšenú kontrolu zamestnancov, najmä tých, ktorí sa zúčastňujú na schôdzach za zatvorenými dverami; požaduje prísnejšiu kontrolu organizácie podujatí, pozývania externých hostí do Európskeho parlamentu a prístupu ku komunikačným platformám Európskeho parlamentu; vyzýva na urýchlené vyšetrenie obvinení týkajúcich sa ruského vplyvu v Európskom parlamente;

35. žiada, aby sa v dôsledku udalostí údajnej korupcie v rámci Európskeho parlamentu, ku ktorým došlo koncom roka 2022, stanovili spoľahlivé normy týkajúce sa transparentnosti a prístupu všetkých subjektov uvedených v registri transparentnosti do inštitúcií Únie; pripomína, že MVO boli údajne zneužité ako nástroje zahraničného zasahovania do rozhodovacích postupov Európskeho parlamentu; v tejto súvislosti opakuje, že pred zápisom všetkých subjektov do registra transparentnosti je potrebná ich komplexná predbežná finančná kontrola, v ktorej sa zverejnia všetky zdroje financovania; pripomína povinnosť zaregistrovať sa v registri transparentnosti pred účasťou na organizovaní podujatí a konferencií v priestoroch Európskeho parlamentu;

36. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že všetky finančné prostriedky Únie budú účinne vysledovateľné od priameho až po konečného príjemcu, keď sa finančné prostriedky prevádzajú medzi subjektmi, ako sa uvádza v návrhu prepracovaného znenia nariadenia o rozpočtových pravidlách a ako sa požaduje v iniciatívnej správe s názvom Transparentnosť a zodpovednosť mimovládnych organizácií financovaných z rozpočtu EÚ, ktorá bola prijatá 17. januára 2024 ([3]); vyzýva na revíziu usmernení pre registráciu v registri transparentnosti, aby sa zverejňovali všetky prichádzajúce a odchádzajúce finančné prostriedky vrátane prevodu finančných prostriedkov z jednej zainteresovanej strany na druhú; zdôrazňuje, že všetky zaregistrované subjekty alebo subjekty, ktoré prijímajú finančné prostriedky od tretích strán, ktoré nie sú povinné zaregistrovať sa v registri transparentnosti, musia zverejňovať zdroje svojho financovania;

37. pripomína, že článok 11 rokovacieho poriadku zaväzuje poslancov zverejňovať svoje stretnutia so zástupcami záujmových skupín; s veľkým znepokojením konštatuje, že v období do 26. januára 2023 261 súčasných poslancov nezverejnilo na webovom sídle Európskeho parlamentu ani jedno stretnutie so zástupcom záujmových skupín; pripomína, že by sa všetkým poslancom mali v pravidelnejších intervaloch posielať informácie, pripomienky a e-maily o povinnosti zverejňovať tieto stretnutia;

38. berie na vedomie revidovaný kódex správania poslancov a zvýšený dôraz na integritu a transparentnosť, pokiaľ ide o vyhlásenia poslancov o finančných záujmoch, potenciálny konflikt záujmov, stretnutia so zástupcami a vyhlásenia o príspevkoch; zdôrazňuje, že nové pravidlá sú vítané, ale ich výklad vyvolal mnohé otázky a vyžaduje si konanie administratívy Európskeho parlamentu a výboru pre kódex správania; zdôrazňuje, že na to, aby poslanci dodržiavali nové pravidlá, je potrebný jasný a spoľahlivý výklad, aby sa umožnila najvyššia úroveň právnej istoty; žiada, aby sa do kancelárií poslancov zasielali pravidelné aktualizácie informácií s cieľom umožniť väčšiu viditeľnosť a prístupnosť;

39. považuje hlasovanie podľa mien za kľúčový nástroj transparentnosti a zodpovednosti voči občanom Únie; vyzýva na zavedenie automatického hlasovania podľa mien pri každom konečnom hlasovaní s výnimkou tajného hlasovania a na zvýšenie počtu hlasovaní podľa mien, o ktoré môže politická skupina požiadať na jednu schôdzu podľa článku 190 ods. 2 rokovacieho poriadku, alebo na vyňatie legislatívnych spisov z tohto obmedzenia;

40. s uspokojením berie na vedomie úspešnú organizáciu volieb predsedu, podpredsedov a kvestorov v polovici volebného obdobia v roku 2022 na diaľku, ako o tom rozhodla Konferencia predsedov; vyzdvihuje dôležitosť systému hlasovania v pléne na diaľku pre úspešné uskutočnenie takéhoto citlivého a zložitého tajného hlasovania;

41. pripomína zmeny v rokovacom poriadku Európskeho parlamentu z 20. decembra 2020, ktoré umožňujú hlasovanie na diaľku, a skutočnosť, že hlasovanie na diaľku vo výbore v súčasnosti nie je povolené, pokiaľ predseda nepreukáže existenciu mimoriadnych okolností; opakuje svoju žiadosť, ktorá bola viackrát prijatá na plenárnom zasadnutí, aby Predsedníctvo umožnilo poslancom vykonávať svoje právo hlasovať na diaľku počas materskej alebo otcovskej dovolenky, počas dlhodobej choroby alebo v prípadoch vyššej moci, a tak zúročiť veľké administratívne úsilie a finančné investície, ktoré Európsky parlament vynaložil na technické riešenia umožňujúce hlasovanie na diaľku;

42. konštatuje, že GR PRES dokázalo riešiť potreby, ktoré vznikli po vypracovaní odhadov na rok 2022, a to napriek nestálej sanitárnej situácii a jej vplyvu na úroveň parlamentnej činnosti; poznamenáva, že GR PRES vytvorilo aj prebytok, ktorý sa mohol použiť na financovanie potrieb iných generálnych riaditeľstiev vyplývajúcich z vysokej inflácie v roku 2022;

([3]) P9_TA(2024)0036.

43. pripomína, že podľa Zmluvy o Európskej únii, a najmä protokolu (č. 6) pripojeného k zmluvám, má Európsky parlament sídlo v Štrasburgu, kde sa koná 12 mesačných plenárnych zasadnutí vrátane zasadnutia o rozpočte; zdôrazňuje, že pozastavenie schôdzí v Štrasburgu a účasť na diaľku súviseli s výnimočnými okolnosťami spojenými s pandémiou ochorenia COVID-19; pripomína, že každá úprava zmlúv si vyžaduje jednomyseľný súhlas členských štátov; pripomína, že drvivá väčšina Európskeho parlamentu podporuje jediné sídlo s cieľom zabezpečiť efektívne vynakladanie peňazí daňovníkov Únie a prevziať inštitucionálnu zodpovednosť za zníženie svojej uhlíkovej stopy; konštatuje, že trvalé zmeny by si vyžadovali zmenu Zmluvy;

44. konštatuje, že pozastavenie plenárnych schôdzí v Štrasburgu počas pandémie ochorenia COVID-19 podľa generálneho sekretariátu Európskeho parlamentu prispelo k celkovým úsporám vo výške 26 260 608 EUR a zároveň výrazne znížilo uhlíkovú stopu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že podľa odhadov Dvora audítorov by prechod zo Štrasburgu do Bruselu mohol priniesť ročné úspory 114 miliónov EUR plus jednorazovú úsporu 616 miliónov EUR, ak by sa budovy v Štrasburgu úspešne odpredali, alebo jednorazové náklady 40 miliónov EUR, ak by sa neodpredali ([4]); domnieva sa, že vzhľadom na súčasnú klimatickú krízu je zachovanie sídla v Štrasburgu nezodpovedné; vyzýva Radu, aby pozíciu Európskeho parlamentu zohľadnila a urýchlene konala;

Generálne riaditeľstvo komunikácie

45. pripomína, že generálne riaditeľstvo komunikácie (GR COMM) je viacúčelové generálne riaditeľstvo so zamestnancami pôsobiacimi v Bruseli, v Štrasburgu a v styčných kanceláriách v každom z 27 členských štátov, ako aj v Londýne, vo Washingtone D.C. (do 1. novembra 2022, keď boli tieto dve styčné kancelárie Európskeho parlamentu presunuté pod nové generálne riaditeľstvo pre partnerstvá v záujme parlamentnej demokracie) a v Dome Jeana Monneta v Bazoches (vo Francúzsku);

46. poznamenáva, že hlavnými úlohami GR COMM je spolupracovať s médiami, informovať, vysvetľovať a zviditeľňovať prácu Európskeho parlamentu, zvyšovať informovanosť občanov, zainteresovaných strán a tvorcov verejnej mienky o Európskom parlamente, a to prácou styčných kancelárií Európskeho parlamentu (EPLO) v členských štátoch, podporovať interakciu s občanmi prostredníctvom kvalitných projektov pre návštevníkov, podujatí a informačných kampaní a svojej prítomnosti na sociálnych médiách a poskytovať poslancom a politickým skupinám odborné znalosti o témach, ako je monitorovanie mediálneho spravodajstva a verejnej mienky; a bojovať proti dezinformáciám všetkými prostriedkami, najmä v období pred voľbami;

47. zdôrazňuje potrebu toho, aby Európsky parlament a ostatné inštitúcie Únie mali primerané zdroje na ochranu svojho informačného priestoru pred kampaňami manipulácie s informáciami a zároveň v plnej miere zachovávali hodnoty Únie;

48. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky GR COMM v roku 2022 predstavovali 121 235 650 EUR, čo bolo 5,6 % rozpočtu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že z tejto sumy bolo viazaných celkovo 121 146 177 EUR; víta vysokú mieru použitia rozpočtových prostriedkov;

49. berie na vedomie komplexnosť činností GR COMM; konštatuje, že treba zviditeľniť prácu Európskeho parlamentu a zvýšiť dôveru občanov voči tejto inštitúcii, čo by si vyžadovalo zvýšenie rozpočtu GR COMM;

50. zdôrazňuje, že počas prvých štyroch mesiacov roka 2022 bolo plnenie rozpočtu GR COMM stále ovplyvnené pandémiou ochorenia COVID-19, najmä pokiaľ ide o skupiny návštevníkov a zariadenia pre návštevníkov; poznamenáva, že veľká časť prebytkov spôsobených pozastavením činností bola prerozdelená iným útvarom Európskeho parlamentu na financovanie iných priorít a riešenie vplyvu inflácie na výdavky na zamestnancov; konštatuje, že viaceré činnosti GR COMM, ako sú audiovizuálne služby, takisto vážne zasiahlo výrazné zvýšenie cien;

51. poznamenáva, že 10. marca 2022 predsedníčka vydala revidované rozhodnutie o bezpečnostných opatreniach na obmedzenie šírenia ochorenia COVID-19, čo znamenalo obnovenie viacerých prezenčných činností vrátane opätovného prijímania skupín návštevníkov; víta rozhodnutie zvýšiť vyplácané finančné príspevky na cestovné výdavky, ubytovanie, stravu a menšie miestne výdavky o 10 % pre skupiny návštevníkov pod záštitou poslancov v roku 2022; vyzýva Predsedníctvo, aby odvolalo svoje rozhodnutie znížiť ročnú kvótu návštevníkov pod záštitou poslanca zo 110 na 100 a z 55 na 50 v prípade volebných rokov; vyzdvihuje, že rozhodnutie preniesť nevyužitú kvótu z roku 2020 na roky 2022, 2023 a 2024 zostalo nezmenené; trvá na tom, aby Predsedníctvo vylúčilo APA zo zoznamu povolených vedúcich skupín a aby túto úlohu mohol vykonávať len člen sponzorovanej skupiny alebo profesionál, ako napríklad platobné agentúry alebo cestovné kancelárie, aby sa zabránilo tomu, že APA budú nútení prevziať finančnú zodpovednosť, ktorá môže predstavovať značné finančné sumy;

([4]) https://www.eca.europa.eu/other%20publications/pl1407_letter/pl1407_letter_sk.pdf.

52. konštatuje, že energetická kríza v Únii výrazne zvýšila výdavky na cestovanie a stravu; berie na vedomie plánovanú revíziu pravidiel týkajúcich sa vyplácania príspevkov skupinám návštevníkov pod záštitou poslancov;

53. berie na vedomie, že postupné zrušenie obmedzení súvisiacich s pandémiou ochorenia COVID-19 v členských štátoch umožnilo styčným kanceláriám Európskeho parlamentu obnoviť svoje fungovanie za normálnych podmienok so systematickým pridávaním hybridných prvkov; zdôrazňuje, že v styčných kanceláriách Európskeho parlamentu bola zorganizovaná séria činností súvisiacich s Európskym rokom mládeže; poznamenáva, že v členských štátoch sú poslanci systematicky pozývaní na podujatia a aktivity spolu s médiami, zainteresovanými stranami, organizáciami občianskej spoločnosti a mládežníckou komunitou; konštatuje, že styčné kancelárie podporujú aj zapojenie poslancov do podujatí a činností tretích strán;

54. berie na vedomie, že vďaka opatreniam prijatým GR COMM v dôsledku mimoriadnych opatrení platných v dôsledku pandémie mali poslanci možnosť zúčastniť sa na plenárnych rozpravách zo styčnej kancelárie Európskeho parlamentu v členskom štáte, v ktorom boli zvolení; víta zvýšené úsilie GR COMM o využívanie nových technológií na uľahčenie práce poslancov počas pandémie ochorenia COVID-19; uznáva, že vzdialený prístup národných médií ku komunikačným činnostiam Európskeho parlamentu poskytol nové možnosti interakcie s občanmi Únie;

55. berie na vedomie, že GR COMM v roku 2022 dokončilo väčšinu prípravných prác týkajúcich sa volieb do Európskeho parlamentu v roku 2024; konštatuje, že Predsedníctvo Európskeho parlamentu v roku 2022 schválilo komunikačnú stratégiu pre voľby v roku 2024; poznamenáva, že v polovici roka 2022 bola vyhlásená celoeurópska výzva na predkladanie návrhov, ktorá viedla k udeleniu 19 grantov, k financovaniu opatrení na budovanie kapacít a/alebo činností zameraných na zapojenie občanov v záujme podpory volieb do Európskeho parlamentu;

56. víta prijatie európskeho aktu o slobode médií, ktorý zavádza nový súbor pravidiel na podporu plurality a nezávislosti médií v celej Únii; zastáva názor, že je ďalším nástrojom v rámci neutíchajúceho úsilia Únie v boji proti systematickým kampaniam zahraničnej manipulácie s informáciami a zasahovania s cieľom destabilizovať Úniu;

57. konštatuje, že centrá Europa Experience sú pozitívnymi opatreniami, ktoré podporujú prácu Únie a ktoré občanom vysvetľujú politiky Únie; s uspokojením berie na vedomie zvýšený počet návštev centier Europa Experience za posledné dva roky; konštatuje, že každoročne navštívia centrá Europa Experience tisíce návštevníkov mesačne; berie na vedomie, že napriek tomu, že v roku 2022 pretrvávala inflačná kríza, boli otvorené dve nové centrá Europa Experience (v Paríži a v Ríme), čo umožnilo styčným kanceláriám využiť nové príležitosti na osvetu a rozšíriť ich siete; konštatuje, že na konci roka 2022 bolo splnených viac ako 80 % cieľov budovania centier Europa Experience;

58. pripomína neustále úsilie Únie chrániť európske hodnoty a zachovať integritu našich demokratických procesov; víta opatrenia prijaté Európskym parlamentom v snahe plniť tieto ciele v boji proti dezinformáciám a manipulácii s informáciami; vyzýva na posilnenie týchto opatrení so zreteľom na nadchádzajúce európske voľby, a najmä vyzýva GR COMM, aby naďalej vyvíjalo a uplatňovalo účinné stratégie boja proti dezinformáciám a manipulácii s informáciami, a to hlavne v kontexte volieb; zdôrazňuje, že jednou z najsilnejších zbraní proti dezinformáciám je pozitívna komunikácia o činnostiach Európskeho parlamentu založená na faktoch;

59. domnieva sa, že poskytnutie prístupu k zdrojom Európskeho parlamentu, ako sú videonahrávky alebo iné komunikačné platformy, sa nesmie využívať na oslabovanie hodnôt Únie ani na účely šírenia nepriateľských informácií autoritárskymi režimami;

Generálne riaditeľstvo pre personál

60. pripomína, že generálne riaditeľstvo pre personál (GR PERS) je zodpovedné za primerané a efektívne riadenie ľudských zdrojov v rámci Európskeho parlamentu a zabezpečuje, aby poslanci mali k dispozícii vysokokvalifikovanú pracovnú silu, ktorá im umožní riadne plniť svoj mandát;

61. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky GR PERS v roku 2022 predstavovali 1 090 141 584 EUR, čo bolo 50,4 % rozpočtu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že z tejto sumy bolo viazaných celkovo 1 087 939 413 EUR; víta vysokú mieru použitia rozpočtových prostriedkov;

62. konštatuje, že v roku 2022 Európsky parlament prijal menej úradníkov z výberových konaní organizovaných Európskym úradom pre výber pracovníkov (EPSO) (48 úradníkov) než z interných a verejných výberových konaní vedených Európskym parlamentom (139 úradníkov); vyjadruje poľutovanie nad tým, že úrad EPSO čelil rôznym problémom s dohľadom nad online testami a jazykovým režimom výberových konaní; berie na vedomie všeobecné ťažkosti, s ktorými sa GR PERS a iné GR stretávajú pri získavaní a udržiavaní talentov, čo má vplyv na výkonnosť pracovnej sily Európskeho parlamentu; požaduje účinnejšie, cielenejšie a kratšie výberové konania, ktoré by viedli k zvýšeniu atraktívnosti Európskeho parlamentu ako zamestnávateľa a umožnili generálnym riaditeľstvám rýchlo prijať špecializované profily potrebné na podporu ich práce;

63. zdôrazňuje, že zabezpečenie spravodlivej geografickej rovnováhy je dôležitou súčasťou vytvorenia skutočne európskej verejnej služby, a poznamenáva, že Európsky parlament v priebehu rokov prijal v tejto súvislosti niekoľko opatrení; poznamenáva ale, že stále je čo zlepšovať; konštatuje, že Predsedníctvo vytvorilo právny rámec pre organizovanie výberových konaní podľa štátnej príslušnosti a rozhodlo zorganizovať prvé z týchto výberových konaní; zdôrazňuje, že výberové konania by mali byť vždy založené na odbornej príprave osoby bez ohľadu na vek, pohlavie, vieru;

64. pripomína, že Predsedníctvo 13. januára 2020 schválilo nové a ambicióznejšie ciele v oblasti rodovej rovnováhy na úrovni vyššieho a stredného manažmentu administratívy Európskeho parlamentu, ktoré sa majú dosiahnuť do roku 2024, čo znamená, že ženy by mali zastávať 50 % pozícií vedúcich oddelení, 50 % riaditeľských pozícií a 40 % pozícií generálnych riaditeľov; pripomína, že následne bol vypracovaný akčný plán na roky 2021 – 2022 zameraný na uľahčenie realizácie týchto cieľov, ako aj na komplexné začlenenie rodového hľadiska do všetkých činností Európskeho parlamentu, ktorý Predsedníctvo schválilo 6. júla 2020; konštatuje, že v roku 2022 ženy zastávali 28,6 % pozícií generálnych riaditeľov, víta skutočnosť, že 50,8 % riaditeľských pozícií a 43,5 % pozícií vedúcich oddelení zastávali ženy;

65. berie na vedomie, že niekoľko generálnych riaditeľstiev vyjadrilo svoje obavy týkajúce sa prilákania talentov a špecializovaných profilov, ktoré sú nevyhnutné na vykonávanie hlavnej činnosti Európskeho parlamentu; konštatuje, že na potenciálnu internalizáciu možno zvážiť len služby, ktoré sú nevyhnutné; zdôrazňuje, že niektoré služby vykonávajú externí poskytovatelia služieb vzhľadom na ich špecifický charakter, ktorý nespĺňa podmienky pre internalizáciu; preto zastáva názor, že riadiace orgány by na internalizáciu nemali zvažovať služby, ktoré nespĺňajú tieto podmienky;

66. víta prácu GR PERS s akreditovanými asistentmi poslancov (AAP); zdôrazňuje, že informačná služba GR PERS zorganizovala nielen 85 informačných stretnutí pre úradníkov, dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov, ako aj pre akreditovaných asistentov poslancov, ale aj šesť webinárov o odchode do dôchodku a 14 informačných stretnutí pre nových stážistov poslancov; víta prácu oddelenia front office pre akreditovaných asistentov poslancov v súvislosti s prijímaním a riadením zmlúv akreditovaných asistentov poslancov a s jeho funkciou kontaktného miesta pre všetky súvisiace otázky a postupy; konštatuje, že toto oddelenie odpovedalo na 12 405 žiadostí o informácie vrátane žiadostí týkajúcich sa prijímania zamestnancov, zmien a predĺžení zmlúv, odstúpení od nich a ich ukončení; s uspokojením konštatuje, že 100 % zmlúv pre akreditovaných asistentov poslancov bolo vypracovaných do 10 pracovných dní;

67. s uspokojením berie na vedomie, že v súlade s požiadavkou uvedenou v uznesení o absolutóriu za rok 2021 Predsedníctvo na svojom zasadnutí 10. júla 2023 požiadalo o zavedenie možnosti vyjednať ukončenie zmluvy medzi poslancom a jeho akreditovaným asistentom v prípadoch, keď je potrebné ukončiť zmluvu s akreditovaným asistentom poslanca z iných dôvodov, ako je strata dôvery;

68. uznáva, že práca akreditovaných asistentov poslancov je neoddeliteľnou súčasťou práce poslancov a že zohrávajú dôležitú úlohu v legislatívnych postupoch Únie; konštatuje, že po prijatí štatútu akreditovaných asistentov poslancov v roku 2009 získala ich práca v priebehu rokov postupne uznanie; berie na vedomie úsilie Európskeho parlamentu o vytvorenie rámca na poskytovanie podpory akreditovaným asistentom poslancov; vyzýva Predsedníctvo a administratívu Európskeho parlamentu, aby pravidelne a formálne konzultovali s výborom akreditovaných asistentov poslancov, pokiaľ ide o revízie a reformy, ktoré majú priamy vplyv na práva akreditovaných asistentov poslancov; vyzýva na náležité dodržiavanie platných pravidiel; vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby preskúmala možnosť zavedenia výpovednej lehoty v zmluvách akreditovaných asistentov poslancov v prípade nečakaného odchodu poslanca Európskeho parlamentu, či už dobrovoľného alebo nedobrovoľného;

69. konštatuje, že akreditovaní asistenti poslancov sa zúčastňujú na oficiálnych služobných cestách na tri pracoviská Európskeho parlamentu; berie na vedomie, že Predsedníctvo 11. decembra 2023 prijalo pozmeňujúce návrhy „Vykonávacích opatrení k hlave VII Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie“, ktoré upravujú zamestnávanie akreditovaných asistentov poslancov; konštatuje, že podľa tohto rozhodnutia sa pravidlá platné pre služobné cesty úradníkov a ostatných zamestnancov Európskeho parlamentu budú primerane vzťahovať aj na akreditovaných asistentov poslancov na zamestnanie; konštatuje, že ak majú akreditovaní asistenti poslancov potvrdený cestovný príkaz na služobnú cestu do Štrasburgu počas plenárnych schôdzí Európskeho parlamentu, môžu cestovať charterovým vlakom; poznamenáva však, že ak sú charterové vlaky Eurostar plné, akreditovaní asistenti poslancov majú k dispozícii podstatne horšie a nespoľahlivejšie možnosti cestovania ako ostatní zamestnanci Európskeho parlamentu; vyzýva Európsky parlament, aby preskúmal potrebu ďalšieho vlaku; opakuje, že akreditovaní asistenti poslancov, ktorí sprevádzajú poslancov na schôdzach v Štrasburgu, potrebujú cestovný príkaz a mali by im byť uhradené náklady v súlade s platnými pravidlami;

70. konštatuje, že rozhodnutie Predsedníctva o pravidlách platných pre služobné cesty výboru mimo troch miest výkonu práce, zmenené v novembri 2011 po diskusiách na konferencii predsedov v apríli 2011 a v Predsedníctve v novembri 2011, v súčasnosti zakazuje akreditovaným asistentom poslancov sprevádzať poslancov na oficiálnych delegáciách Európskeho parlamentu a služobných cestách výborov; konštatuje, že umožnenie neoficiálnej účasti akreditovaných asistentov poslancov na služobných cestách Európskeho parlamentu predstavuje pre Európsky parlament vážne riziko ohrozenia dobrej povesti a prináša špecifické problémy, pokiaľ ide o ich poistné krytie; pripomína, že poslancov Európskeho parlamentu už na týchto služobných cestách sprevádzajú zástupcovia politických skupín, ale poukazuje na to, že technická podpora, ktorú počas služobných ciest poskytujú akreditovaní asistenti poslancov, má pre zúčastnených poslancov kľúčový význam; opakuje svoju dlhodobú požiadavku, aby sa za určitých podmienok, ktoré sa ešte musia stanoviť, umožnilo akreditovaným asistentom poslancov sprevádzať poslancov na oficiálnych delegáciách a služobných cestách Európskeho parlamentu mimo troch miest výkonu práce, ako to zopakovalo plénum vo viacerých uzneseniach o absolutóriu; naliehavo vyzýva Predsedníctvo a Konferenciu predsedov, aby kladne reagovali na túto požiadavku; zdôrazňuje, že Európsky parlament by mal zabezpečiť financovanie predmetných služobných ciest akreditovaných asistentov poslancov z rovnakého rozpočtového riadku ako v prípade služobných ciest Európskeho parlamentu;

71. pripomína, že akreditovaní asistenti poslancov sú bez ohľadu na svoje skúsenosti a kvalifikáciu vylúčení z účasti na interných výberových konaniach Európskeho parlamentu; vyzýva Predsedníctvo, aby preskúmalo možnosť poskytnúť akreditovaným asistentom poslancov rovnaké príležitosti na spravodlivom základe a podľa kritérií stanovených príslušnými generálnymi riaditeľstvami, aby sa akreditovaní asistenti poslancov mohli za podmienok, ktoré sa ešte len stanovia, zúčastňovať na vnútorných výberových konaniach na rovnakom základe ako zamestnanci Európskeho parlamentu; konštatuje, že akreditovaní asistenti poslancov vďaka dlhoročným skúsenostiam dôkladne poznajú politické a technické nuansy spojené s výkonom mandátu poslancov Európskeho parlamentu, ako aj rôzne právne postupy Únie; zdôrazňuje, že väčšie zapojenie akreditovaných asistentov poslancov do vnútorných štruktúr Európskeho parlamentu by mohlo viesť k inkluzívnejšej, rozmanitejšej a geograficky vyváženejšej pracovnej sile; zdôrazňuje význam uchovávania a prenosu vedomostí v rámci Európskeho parlamentu v súvislosti s internými pracovnými metódami;

72. poznamenáva, že obdobie, počas ktorého sa musí osoba vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov, je v prípade akreditovaných asistentov poslancov najmenej dvakrát dlhšie ako podobné obdobie v prípade poslancov Európskeho parlamentu; vyzýva na diskusiu o harmonizácii obdobia na vyhýbanie sa konfliktom záujmov pre zamestnancov Európskeho parlamentu;

73. víta pokrok dosiahnutý pri revízii pravidiel upravujúcich zamestnávanie akreditovaných asistentov poslancov; víta pozitívnu harmonizáciu, ktorú toto rozhodnutie prináša pre zamestnancov; víta dosiahnutú dohodu o vzájomnom ukončení zmluvy medzi akreditovanými asistentmi poslancov a poslancami Európskeho parlamentu; víta zosúladenie pravidiel týkajúcich sa príspevkov na služobné cesty medzi akreditovanými asistentmi poslancov a zamestnancami; víta revíziu povinnej odbornej prípravy akreditovaných asistentov poslancov pri nástupe do funkcie; víta revíziu pravidiel materstva pre predbežné posúdenia vplyvu s cieľom zlepšiť efektívne využívanie zdrojov poslancami Európskeho parlamentu; vyjadruje uznanie predsedníctvu Európskeho parlamentu za to, že v posledných rokoch vyhovelo požiadavkám pléna Európskeho parlamentu a podnetom výboru akreditovaných asistentov poslancov; vyzýva Predsedníctvo, aby pokračovalo v tejto konštruktívnej práci s výborom akreditovaných asistentov poslancov na ďalších otvorených otázkach;

74. s cieľom posilniť transparentnosť a zodpovednosť v rámci operácií Európskeho parlamentu a podporiť spravodlivé rozdelenie zdrojov sa navrhujú tieto revízie týkajúce sa asistentskej výpomoci a celkových stropov a rozpočtu:

    1. minimálna výška rozpočtových prostriedkov na asistentskú výpomoc (akreditovaní asistenti poslancov) je stanovená na 35 %.

    2. maximálna výška rozpočtových prostriedkov pridelených ostatným príjemcom je obmedzená na 65 % a rozdelí sa takto:

        a) poskytovateľom služieb maximálne 25 % rozpočtových prostriedkov;

        b) miestnym asistentom maximálne 25 % rozpočtových prostriedkov;

        c) stážistom maximálne 15 % rozpočtových prostriedkov;

75. konštatuje, že v nadväznosti na dva ročníky Schumanovho programu zamestnávania a rozvoja, ktoré boli ukončené v roku 2022, bolo v roku 2022 prijatých 16 % kandidátov z tých, ktorí boli zaradení na rezervný zoznam; zdôrazňuje, že výsledkom tohto opatrenia bolo prijatie 50 úspešných uchádzačov zo 16 rôznych členských štátov; poznamenáva, že deväť z týchto členských štátov sú členské štáty, ktoré boli zastúpené malým alebo veľmi malým počtom zamestnancov a teraz sú zastúpené vyšším počtom a 70 % príslušných úspešných uchádzačov; vyzdvihuje vytvorenie siete bývalých stážistov Európskeho parlamentu, ktorú schválil generálny tajomník na konci roka 2022;

76. víta skutočnosť, že GR PERS zaviedlo program pozitívnych opatrení pre uchádzačov so zdravotným postihnutím, čo viedlo k výrazne vyššiemu počtu žiadostí o prijatie do zamestnania ako v predchádzajúcich rokoch;

77. pripomína rozhodnutie generálneho tajomníka z novembra 2022 o nových pravidlách práce na diaľku v Európskom parlamente, ktoré sa vzťahujú na sekretariát Európskeho parlamentu; pripomína, že poslanci a politické skupiny sa tiež môžu rozhodnúť uplatňovať pravidlá práce na diaľku stanovené v tomto rozhodnutí; poznamenáva, že vyvážené využívanie hybridného pracovného prostredia je prospešné a produktívne, a preto víta rozhodnutie zachovať možnosť práce na diaľku; pripomína, že fyzická prítomnosť má vždy zásadný význam pre efektívnu a účinnú interakciu všetkých aktérov v každom parlamentnom procese;

78. navrhuje, aby sa v záujme zosúladenia potrieb administratívy Európskeho parlamentu (vrátane súdržnosti tímu, internej komunikácie a nástupu nových zamestnancov), ktoré by pozitívne ovplyvnili jeho výkonnosť, ako aj atraktívnosť ako zamestnávateľa, naďalej vykonávala analýza nových spôsobov práce; berie na vedomie zavedenie možnosti pre zamestnancov pracovať na diaľku zo zahraničia počas piatich dní v roku; konštatuje, že niektoré opatrenia súvisiace s pandémiou ochorenia COVID-19 zmenili pracovné podmienky v konkrétnych službách; vyzýva na aktívne monitorovanie a hodnotenie nových spôsobov práce, aby dobré podmienky na pracovisku a spokojnosť zamestnancov nemali negatívny vplyv;

79. konštatuje, že zo 459 poslancov 8. volebného obdobia, ktorí neboli znovu zvolení v roku 2019, bolo Európskemu parlamentu predložené len jediné oznámenie o zamestnaní po skončení mandátu (článok 6 kódexu správania); víta zákaz pre bývalých poslancov vykonávať lobistické aktivity počas šiestich mesiacov po skončení ich mandátu a zavedenie postupu v prípade jeho nedodržania; oceňuje, že už nie je možné vydať lobistický preukaz bývalému poslancovi v období šiestich mesiacov po skončení jeho mandátu a že ak sa bývalému poslancovi vydá lobistický preukaz po tomto období, jeho preukaz poslanca sa deaktivuje; konštatuje, že v roku 2022 zo 199 úradníkov, ktorí ukončili služobný pomer, 65 požiadalo o povolenie na činnosť po ukončení služobného pomeru (článok 16 služobného poriadku); vyzýva Európsky parlament, aby zaviedol prísnejšie pravidlá na reguláciu otáčavých dverí pre poslancov a štátnych zamestnancov;

80. je pevne presvedčený, že sponzorovanie podujatí a ciest by nikdy nemalo slúžiť ako prostriedok na oslabovanie hodnôt Únie alebo šírenie nepriateľských informácií autoritárskymi režimami; opakuje svoju výzvu na prísnejšie pravidlá pre cesty poslancov, ktoré hradia cudzie krajiny a subjekty; domnieva sa, že podobné pravidlá by sa mali stanoviť pre cesty akreditovaných asistentov poslancov alebo zamestnancov politických skupín;

Generálne riaditeľstvo pre infraštruktúru a logistiku

81. pripomína, že generálne riaditeľstvo pre infraštruktúru a logistiku (GR INLO) spravuje priestory s rozlohou 1,3 milióna m^2 v Bruseli, Luxemburgu a Štrasburgu, ako aj styčné kancelárie a centrá Europa Experience v členských štátoch; konštatuje, že GR INLO poskytuje aj stravovacie a dopravné služby a spravuje a vybavuje kancelárske a zasadacie priestory Európskeho parlamentu; konštatuje, že k 31. decembru 2022 malo 652 zamestnancov, z toho 267 úradníkov, 47 dočasných zamestnancov a 338 zmluvných zamestnancov;

82. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky GR INLO v roku 2022 predstavovali 271 191 093 EUR, čo bolo 12,5 % rozpočtu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že z tejto sumy bolo viazaných celkovo 269 189 287 EUR; víta vysokú mieru použitia rozpočtových prostriedkov; berie na vedomie, že rozpočtové položky, v ktorých bola miera čerpania nižšia ako 95 %, boli položky týkajúce sa mobility, neúspešnej výzvy na predkladanie ponúk na nákup vozidiel a nižšej než očakávanej činnosti v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19, čo viedlo k nižším výdavkom na interné schôdze;

83. uznáva, že stratégia Európskeho parlamentu v oblasti budov po roku 2019 poskytuje súdržný rámec pre rozhodnutia a prispieva ku konsolidácii portfólia nehnuteľností Európskeho parlamentu, pričom prispôsobuje priestory vývoju modelov schôdzí, vytvára miestne priestory bližšie pri občanoch vďaka postupnému budovaniu centier Europa Experience, zvyšuje bezpečnosť budov Európskeho parlamentu a zabezpečuje prepojenie centrálnych budov; konštatuje, že väčšina politík a opatrení uvedených v súčasnej stratégii v oblasti budov je buď dokončená, alebo sa už vykonáva;

84. zdôrazňuje potrebu účinného riadenia priestorov v budovách Európskeho parlamentu zameraného na výsledky; vyjadruje spokojnosť s výsledkami hodnotenia budov za rok 2022, ako boli oznámené Predsedníctvu v júni 2022 vo forme pasportov budov, na ktorých bolo skóre indexu zlepšovania kvality energetickej hospodárnosti vnútorných priestorov (EPIQR) len 0,1, čo svedčí o ich celkovo vynikajúcom stave a o účinnom plánovaní preventívnej a nápravnej údržby príslušných útvarov Európskeho parlamentu v rámci stratégie integrovanej správy zariadení zameranej na riadenie životného cyklu portfólia budov Európskeho parlamentu, ktorú Predsedníctvo prijalo 8. marca 2021;

85. víta záväzok GR INLO zaviesť environmentálne udržateľné riešenia; konštatuje, že Európsky parlament v roku 2022 vyprodukoval viac ako 19 % svojej vlastnej energie z obnoviteľných zdrojov; víta vypracovanie štúdie o výrobe elektrickej energie na mieste v Štrasburgu v roku 2022 a následnú a prebiehajúcu realizáciu fotovoltických panelov na ploche 1 400 m^2 na budovách PFLIMLIN, DE MADARIAGA a CHURCHILL; zdôrazňuje, že Európsky parlament by sa mohol o túto energiu podeliť s mestom Štrasburg, keď sú jeho priestory väčšinou prázdne; vyzýva Predsedníctvo, aby zvážilo aj prenájom strešných plôch iným používateľom na inštaláciu solárnych panelov, čím by Európsky parlament získal ďalší zdroj príjmov;

86. berie na vedomie inauguráciu východného krídla budovy ADENAUER v Luxemburgu 10. mája 2022, ktorá sa po otvorení západného krídla po dokončení jeho výstavby v roku 2024 stane jediným sídlom všetkých útvarov Európskeho parlamentu, ktoré sa nachádzajú v Luxemburgu;

87. berie na vedomie otvorenie 15 prednáškových miestností pre návštevníkov, viacúčelovej agory a Sacharovovho salóniku v budove ZWEIG, ktoré prispejú k lepším zážitkom návštevníkov Európskeho parlamentu v Bruseli; berie na vedomie dokončenie pasáže spájajúcej budovu ZWEIG s budovami Výboru regiónov a Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru;

88. víta úsilie Európskeho parlamentu podporovať zamestnancov v tom, aby na každodenné dochádzanie do zamestnania využívali udržateľné spôsoby dopravy, a to bezplatným sprístupnením väčšieho počtu klasických a elektrických bicyklov a úhradou časti nákladov na cestovné lístky na verejnú dopravu výmenou za obmedzenie prístupu na parkovisko; víta nový program, ktorý ponúka 90 % zníženie cien sezónnych lístkov na bruselskú verejnú dopravu, čo viedlo k 26,57 % nárastu počtu zamestnancov využívajúcich sezónne lístky spolufinancované Európskym parlamentom;

89. víta možnosť požičať si štandardné a elektrické bicykle počas čiastočných pracovných stretnutí v Štrasburgu; víta rozšírenie vozového parku bicyklov; ľutuje, že v praxi sú bicykle plne obsadené už niekoľko dní vopred; vyzýva Európsky parlament, aby preskúmal možnosť ponúknuť v Štrasburgu viac požičovní bicyklov a predĺžiť lehoty na ich vyzdvihnutie s cieľom uspokojiť dopyt poslancov a zamestnancov a prispieť k posilneniu udržateľnej mobility;

90. víta, že podiel vozidiel s nulovými emisiami alebo hybridných vozidiel z elektrickej siete vo vozovom parku služieb osobnej dopravy sa zvýšil z 81 % v roku 2021 na 97 % v roku 2022;

91. poukazuje na to, že v roku 2022 bol veľký počet miest vo vozovom parku vozidiel dochádzajúcich medzi Bruselom a Štrasburgom na plenárne zasadnutia neobsadených; opätovne vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby rozšírila skupinu používateľov a umožnila zamestnancom Európskeho parlamentu cestovať do Štrasburgu a späť služobným vozovým parkom bez prítomnosti poslanca a zároveň zabezpečila, aby boli miesta poslancov zabezpečené;

92. uznáva význam a pridanú hodnotu certifikácie EMAS Európskeho parlamentu, pokiaľ ide o jeho inštitucionálny prístup k udržateľnému životnému prostrediu a obehovému hospodárstvu; berie na vedomie opatrenia na úsporu vody a na nakladanie s odpadom, ktoré na tento účel administratíva prijala;

93. berie na vedomie jednomyseľné rozhodnutie Predsedníctva z 23. októbra 2019 schváliť vytvorenie centra IDEA Lab na účely testovania nových, inovatívnych riešení v súvislosti so správou kancelárií a zariadení; víta vytvorenie stáleho laboratória pre inovácie, ktoré by mohlo viesť k úsporám v budúcich projektoch obnovy, a vyzýva na vytvorenie samostatného rozpočtového riadku; poukazuje na to, že IDEA Lab má byť poslancom k dispozícii, a žiada, aby boli poslanci informovaní o inováciách a overených riešeniach, ktoré sa v budúcnosti zavedú, a o tých, ktoré sa ďalej nerealizujú, a z akých dôvodov; zastáva názor, že jednou z priorít IDEA Lab by malo byť inovatívne architektonické riešenie lepšieho využitia priestorov, ktoré zaberajú nevyužité sprchy v kanceláriách poslancov; vyzýva pracovnú skupinu Predsedníctva pre budovy a administratívu Európskeho parlamentu, aby zabezpečili väčšiu transparentnosť, pokiaľ ide o rozpočet IDEA Lab, a aby pravidelne predkladali Výboru pre kontrolu rozpočtu zoznam inovatívnych riešení, ich náklady a spätnú väzbu, ako aj možné úspory, ak sa budú realizovať;

94. berie na vedomie rôzne projekty a práce súvisiace s prístupnosťou, ktoré prebiehali na všetkých troch pracoviskách, ako aj v styčných kanceláriách Európskeho parlamentu a centrách Europa Experience s cieľom zabezpečiť ich úplný súlad s platným regulačným rámcom odzrkadľujúcim záväzok Európskeho parlamentu byť bezbariérovou inštitúciou prístupnou pre všetkých;

95. uznáva, že v dôsledku útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a energetickej krízy a z toho vyplývajúceho narušenia dodávateľského reťazca a nedostatku surovín GR INLO muselo upraviť svoje projekty a svoj rozpočet; poznamenáva, že vzhľadom na výsledný deficit v rozpočte na energetiku muselo GR INLO zmraziť alebo pozastaviť niektoré projekty, aby uvoľnilo zdroje potrebné na zvládnutie vysokého zvýšenia cien;

96. berie na vedomie opatrenia prijaté s cieľom znížiť spotrebu energie Európskeho parlamentu, ako je zníženie maximálnych teplôt pre vykurovanie v kancelárskych priestoroch a zvýšenie minimálnych teplôt pre chladenie, vypnutie vykurovacích a chladiacich systémov počas víkendov a štátnych sviatkov, zníženie osvetlenia fasád budov a zníženie úrovne vnútorného osvetlenia; berie na vedomie, že opatrenia sa majú prehodnotiť podľa vývoja energetickej krízy a vždy by mali zabezpečiť dobré pracovné podmienky zamestnancov;

97. berie na vedomie, že rôzne opatrenia, ktoré administratíva zaviedla v nadväznosti na príslušné rozhodnutia Predsedníctva z mája a októbra 2022, viedli od mája 2022 do októbra 2023 k výraznému zníženiu spotreby energie, ktoré viedlo k úsporám v hodnote 10,5 milióna EUR;

98. berie na vedomie, že GR INLO v priebehu celého roka 2022 pokračovalo vo vykonávaní stratégie Európskeho parlamentu v oblasti budov po roku 2019; poukazuje na prínos kúpy budovy Trèves II, pokiaľ ide o vykonávanie tejto stratégie a konsolidáciu nehnuteľností Európskeho parlamentu, najmä so zámerom umožniť vzájomné prepojenie centrálnych budov Európskeho parlamentu v Bruseli; požaduje harmonogram prepojenia budov Trèves I a Trèves II s hlavnými centrálnymi budovami v Bruseli;

99. vyjadruje Európskemu parlamentu uznanie za úpravy na zlepšenie prístupnosti, ktoré sa vykonali v budovách v Bruseli v rokoch 2017 až 2022 v celkovej hodnote 3,3 milióna EUR ([5]); víta skutočnosť, že tribúna v návštevníckom priestore rokovacej sály v budove SPAAK je už prístupná pre osoby so zníženou pohyblivosťou; pripomína, že Únia stojí na čele podpory inkluzívnosti a rovnosti všetkých svojich občanov; pripomína, že každý európsky občan by pri návšteve inštitúcií Únie mal mať rovnaký prístup; vyzýva Európsky parlament, aby vykonal analýzu potrieb návštevníkov so zdravotným postihnutím a žiada o zavedenie vhodných opatrení;

100. berie na vedomie zápisnicu Predsedníctva z dodatočnej schôdze, ktorá sa konala 6. júla 2022 a na ktorej Predsedníctvo vzalo na vedomie a schválilo výsledky medzinárodnej súťaže architektonických návrhov na obnovu budovy SPAAK; poznamenáva, že Predsedníctvo schválilo 5 úspešných uchádzačov; konštatuje, že v roku 2022 sa neprijalo žiadne iné rozhodnutie na túto tému, a teda nevznikli žiadne finančné dôsledky, a zároveň zdôrazňuje, že je čoraz naliehavejšie začať s prácami na obnove čo najskôr; zdôrazňuje, že 14. februára 2024 boli na úrovni výboru urýchlene schválené konečné plány na začatie renovačných prác vzhľadom na zhoršujúci sa stav budovy; zdôrazňuje, že súčasná budova má veľmi nízku energetickú hospodárnosť a chýba jej potrebná flexibilita, aby bola vhodná na daný účel; zdôrazňuje, že Európsky parlament by mal byť so svojím vlastným portfóliom budov v oblasti energetickej účinnosti a udržateľnosti priekopníkom, aby sa zabezpečila podpora občanov pre ciele Zelenej dohody; konštatuje, že renovácia povedie k výrazným úsporám nákladov vo výške niekoľkých miliónov EUR ročne a okrem toho pomôže splniť požiadavky budúcej európskej smernice o energetickej efektívnosti a smernice o energetickej hospodárnosti budov;

101. ďalej berie na vedomie rozhodnutie Predsedníctva zo 6. júla 2022 o stratégii budúceho rozvoja sídla v Štrasburgu so zameraním na zlepšenie hostiteľských a ubytovacích kapacít, optimalizáciu využívania priestorov Európskeho parlamentu, zlepšenie dostupnosti a konsolidáciu funkčnosti pre zamestnancov;

102. konštatuje, že samoobslužná jedáleň Európskeho parlamentu na -1. poschodí budovy Spinelli je v čase špičky často preplnená, čo vedie k dlhým radom a čakacím lehotám; vyzýva Predsedníctvo, aby zvážilo zavedenie obmedzenia prístupu do jedální v hlavných budovách Európskeho parlamentu pre externých návštevníkov a skupiny návštevníkov; vyjadruje znepokojenie nad neuspokojivým pomerom ceny a kvality, a najmä nad nedostatkom cenovo dostupných vegetariánskych jedál; žiada administratívu, aby navrhla riešenia na nápravu tejto situácie;

103. konštatuje, že v roku 2022, po zrušení kapacitných obmedzení súvisiacich s pandémiou ochorenia COVID-19, bola ponuka miest v služobných vozidlách v pondelok na ceste z Bruselu do Štrasburgu, 250 miest a že v roku 2022 bolo v každom týždni, v ktorých sa konali schôdze, obsadených v priemere 162 miest alebo 65 % miest, ktoré boli vo vozovom parku k dispozícii; opätovne vyzýva vedenie Európskeho parlamentu, aby rozšírilo využívanie miest a zároveň zabezpečilo, aby boli miesta pre poslancov zabezpečené tak, aby sa zabránilo plytvaniu prostriedkami;

([5]) Oznámenie pracovnej skupiny o „Budovaní, doprave a zelenom Parlamente“ Predsedníctvu (2023)10939, bod 16).

Generálne riaditeľstvo pre preklad

104. pripomína, že generálne riaditeľstvo pre preklad (GR TRAD) je zodpovedné za poskytovanie vysokokvalitných viacjazyčných právnych a iných jazykových služieb Európskemu parlamentu, útvarom Európskeho parlamentu a všetkým občanom Únie, a to na základe zásady viacjazyčnosti, v rámci ktorej sa úplne efektívne využívajú zdroje; konštatuje, že k 31. decembru 2022 malo 1 109 zamestnancov, z toho 945 úradníkov, 97 dočasných zamestnancov, 66 zmluvných zamestnancov a 1 agentúrneho zamestnanca;

105. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky GR TRAD v roku 2022 predstavovali 17 105 500 EUR, čo bolo 0,8 % rozpočtu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že z tejto sumy bolo viazaných celkovo 16 834 967 EUR; víta vysokú mieru použitia rozpočtových prostriedkov;

106. víta záväzok GR TRAD poskytovať vysokokvalitné jazykové služby včas; s uspokojením konštatuje, že v roku 2022 bolo preložených viac ako 2,89 milióna „brutto“ strán, čo v porovnaní s rokom 2021 predstavuje nárast o 26 %; s uspokojením konštatuje, že veľká väčšina práce bola vykonaná načas (98,5 % za normálnych okolností a 98,6 %, keď žiadosti neboli v súlade s pravidlami);

107. víta skutočnosť, že GR TRAD propaguje a vytvára obsah v jazyku občanov, čo je vlastný prístup Európskeho parlamentu k zrozumiteľnému jazyku prispôsobenému potrebám ľudí v 24 úradných jazykoch Únie; víta vytvorenie ukrajinského jazykového tímu, ktorý poskytuje jazykové služby v ukrajinčine vrátane prekladov, audio diel a titulkov pre konkrétne webové sídlo;

108. pripomína dlhodobú požiadavku nepočujúcich od roku 2016 týkajúcu sa možnosti predkladať petície Európskemu parlamentu v národných posunkových jazykoch Únie; zdôrazňuje, že toto opatrenie by nepočujúcim umožnilo uplatniť svoje petičné právo, ktoré je jedným zo základných práv všetkých európskych občanov zakotveným v zmluve aj v Charte základných práv Európskej únie; berie na vedomie analýzu najúčinnejšieho riešenia s minimálnymi nákladmi, ktorú vykonali GR LINC a GR ITEC a ktorá bola zaslaná Výboru pre petície v máji 2020; vyzýva administratívu, aby prijala toto riešenie a umožnila predkladanie petícií prostredníctvom portálu pre petície v národných posunkových jazykoch Únie;

109. s uspokojením berie na vedomie úspešné ukončenie prvého kola verejného výberového konania pre odborníkov na jazyky a interkultúrnosť, ktoré sa týkalo 11 jazykov a ktoré zorganizovalo GR TRAD a GR PERS; vyzdvihuje, že GR TRAD takisto začalo prijímať úspešných uchádzačov svojho vôbec prvého otvoreného výberového konania pre odborníkov na zrozumiteľný jazyk; víta skutočnosť, že táto spolupráca výrazne urýchlila prijímanie vysokokvalifikovaných úradníkov s aktuálnymi a perspektívnymi profilmi;

110. pripomína, že úradné jazyky, ktoré majú používať inštitúcie, orgány a agentúry Únie, sú stanovené v nariadení č. 1 ([6]); vyzdvihuje, že GR TRAD zabezpečuje, aby bol obsah legislatívnych postupov Európskeho parlamentu dostupný vo všetkých 24 úradných a pracovných jazykoch Únie; víta výnimočnú prácu tlmočníkov v roku 2022, ktorí v čo najväčšej možnej miere zabezpečujú tlmočenie verejných rozpráv do všetkých úradných jazykov Únie; zdôrazňuje, že podľa rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu majú poslanci právo hovoriť v ktoromkoľvek z 24 úradných jazykov, čo odráža európsku kultúrnu a jazykovú rozmanitosť, vďaka čomu sú inštitúcie Únie prístupnejšie a transparentnejšie pre všetkých občanov Únie; poznamenáva, že najmä jeden pracovný jazyk sa často vo veľkej miere používa v práci Európskeho parlamentu; požaduje, aby sa v prípade potreby zabezpečilo rešpektovanie viacjazyčnosti zabezpečením dostatočného počtu zamestnancov zodpovedných za preklady a tlmočenie;

111. zdôrazňuje, že GR TRAD je jazykovou autoritou Európskeho parlamentu, keďže poskytuje podporu pri prijímaní viacjazyčných právnych predpisov a prispieva k viacjazyčnej komunikácii s občanmi Únie v zrozumiteľnom jazyku tým, že zaviedol zásady pre zrozumiteľný jazyk;

Generálne riaditeľstvo pre logistiku a tlmočenie konferencií

112. pripomína, že generálne riaditeľstvo pre logistiku a tlmočenie konferencií (GR LINC) je zodpovedné za poskytovanie jazykovej, technickej a logistickej podpory pre schôdze a konferencie; konštatuje, že k 31. decembru 2022 malo 554 zamestnancov, z toho 443 úradníkov, 29 dočasných zamestnancov a 82 zmluvných zamestnancov; zdôrazňuje, že kvalita poskytovaného tlmočenia má priamy vplyv na posolstvo sprostredkované občanom Únie;

([6]) Nariadenie č. 1 o používaní jazykov v Európskom hospodárskom spoločenstve (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 385/58).

113. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky GR LINC v roku 2022 predstavovali 79 569 347 EUR, čo bolo 3,7 % rozpočtu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že z tejto sumy bolo viazaných celkovo 79 282 501 EUR; víta vysokú mieru použitia rozpočtových prostriedkov;

114. zdôrazňuje, že dopyt po službách GR LINC začal od začiatku roka 2022 výrazne rásť napriek tomu, že obmedzenia súvisiace s ochorením COVID-19 boli stále v platnosti; uznáva, že to vytváralo tlak na zdroje, keď z dôvodu obmedzenia fyzického kontaktu a iných obmedzení bolo potrebných viac tlmočníkov, technickej podpory a zložitých plánovacích operácií; berie na vedomie, že účinky inflácie mali vplyv na odmeňovanie externých konferenčných tlmočníkov; poznamenáva, že zvýšené náklady na tlmočenie boli čiastočne zmiernené tlmočením plenárnych schôdzí v Štrasburgu na diaľku z Bruselu; s cieľom zlepšiť pracovné podmienky, predovšetkým zlepšiť kvalitu zvuku a obmedziť počet hodín tlmočenia rečníkov na diaľku;

115. berie na vedomie, že zástupcovia tlmočníkov sa vyjadrili proti pracovným podmienkam uplatňovaným na tlmočenie pre účastníkov na diaľku z dôvodu vplyvu na zdravie a pohodu tlmočníkov, ktorý vyplýva z dlhodobého tlmočenia na diaľku, najmä z uvádzaných problémov so sluchom; pripomína povinnosť starostlivosti, ktorú majú európske inštitúcie voči svojim pracovníkom; zdôrazňuje, že výsledné protestné kolektívne akcie v lete a na jeseň 2022 viedli k prerušeniu tlmočenia, čo malo vplyv na rečníkov vystupujúcich na diaľku; poznamenáva, že dočasné dohody o podmienkach práce tlmočníkov v prípade schôdzí s účasťou na diaľku nadobudli účinnosť 17. októbra 2022; konštatuje, že týmito dohodami sa zabezpečilo obnovenie tlmočenia pre rečníkov na diaľku a súčasné zachovanie skráteného týždenného pracovného času tlmočníkov, čo viedlo k zníženiu poskytovania služieb; berie na vedomie, že sociálny dialóg zameraný na vytvorenie trvalého rámca a na úplnú obnovu tlmočníckych služieb koncom roka 2022 ešte prebiehal a bol ukončený v roku 2023;

116. víta skutočnosť, že v roku 2022 bolo GR LINC schopné konsolidovať poskytovanie tlmočníckych služieb a zároveň sa prispôsobiť náročnému regulačnému prostrediu; s uspokojením konštatuje, že GR LINC zabezpečilo tlmočenie pre celkovo 5 278 parlamentných schôdzí a poskytlo v priemere 5 266 tlmočníckych hodín za pracovný týždeň, čo predstavuje nárast oproti 4 172 schôdzam a 4 039 tlmočníckym hodinám za týždeň v roku 2021; konštatuje, že stále ide o podpriemernú hodnotu v porovnaní s rokmi 2017 a 2018 pred pandémiou ochorenia COVID-19;

117. pripomína článok 26 Charty základných práv Európskej únie; opakuje svoju dlhodobú žiadosť adresovanú generálnemu tajomníkovi, aby analyzoval možnosť medzinárodného tlmočenia do posunkovej reči na všetkých plenárnych zasadnutiach a aby túto žiadosť bezodkladne realizoval; okrem toho sa domnieva, že retransmisia plenárnych zasadnutí v posunkových jazykoch používaných v jednotlivých členských štátoch by zvýšila účasť osôb so zdravotným postihnutím na demokratickom procese Únie; zdôrazňuje význam využívania digitálnych nástrojov vrátane asistenčných zariadení s umelou inteligenciou; trvá tiež na tom, že sú potrebné dostupné informácie prostredníctvom ľahko čitateľných formátov, piktogramov a nových technológií pre všetky osoby so zdravotným postihnutím;

Generálne riaditeľstvo pre financie

118. pripomína, že generálne riaditeľstvo pre financie (GR FINS) je administratívny orgán zodpovedný za rozpočtové a finančné záležitosti Európskeho parlamentu; konštatuje, že k 31. decembru 2022 malo 246 zamestnancov, z toho 149 úradníkov, 27 dočasných zamestnancov, 63 zmluvných zamestnancov a 7 agentúrnych zamestnancov;

119. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky GR FINS v roku 2022 predstavovali 396 723 134 EUR, čo bolo 18,4 % rozpočtu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že z tejto sumy bolo viazaných celkovo 395 647 243 EUR; víta vysokú mieru použitia rozpočtových prostriedkov;

120. konštatuje, že v roku 2022 sa mnohé z úloh, za ktoré je GR FINS zodpovedné, viac-menej vrátili na úrovne spred pandémie; konštatuje, že vojna na Ukrajine mala hmatateľný vplyv na činnosti GR FINS, ktorý si vyžiadal odolnosť a prispôsobivosť na zabezpečenie kontinuity určitých činností v Európskom parlamente mobilizáciou a prerozdelením finančných zdrojov potrebných na zvládnutie inflačného šoku;

121. víta skutočnosť, že v reakcii na výrazné zvýšenie inflácie a úrokových sadzieb, ako aj na globálnu energetickú krízu GR FINS sprísnilo svoj dohľad nad úrovňami čerpania rozpočtových prostriedkov a muselo prijať výnimočné opatrenia na zabezpečenie kontinuity činností Európskeho parlamentu, a to aj prostredníctvom početných prerozdelení rozpočtových prostriedkov a žiadosti o opravný rozpočet v novembri 2022;

122. s uspokojením konštatuje, že GR FINS dokázalo využiť efektívnosť svojich procesov a záväzok svojich zamestnancov zabezpečiť kontinuitu služieb, za ktoré zodpovedá, a plnenie cieľov stanovených vo svojom ročnom pracovnom programe; berie na vedomie obavy, ktoré vyjadrili poslanci v súvislosti s neprimeranými a často výraznými oneskoreniami pri spracúvaní úhrad, pričom priemerný čas na preplatenie cestovných náhrad a diét je až 40 dní; víta skutočnosť, že Európsky parlament neustále modernizuje svoje procesy s cieľom ponúkať poslancom lepšie služby uplatňovaním automatizácie, zjednodušenia a digitalizácie; vyzýva GR FINS na ďalšie urýchlenie pracovných postupov s cieľom zabezpečiť zrýchlené postupy, a to najmä tým, že svojich pracovníkov vybaví potrebnými nástrojmi a softvérom na efektívne riadenie pracovných úloh, čím sa skráti čas spracovania;

123. uznáva prácu miestnych asistentov ako dôležitú súčasť činností členov v ich volebných obvodoch a ako miesta prvého kontaktu s občanmi; zdôrazňuje, že proces prijímania a podpisovania zmlúv pre miestnych asistentov je už niekoľko rokov čoraz náročnejší kvôli mnohým administratívnym požiadavkám, ktoré vedú k dvojitým kontrolám a nejasným požiadavkám; zdôrazňuje, že GR FINS by malo uznať, že miestni asistenti podliehajú vnútroštátnym právnym predpisom, a preto žiada, aby sa procesom prijímania zamestnancov zaoberali oddelenia pre jednotlivé krajiny; ďalej pripomína, že dobrovoľnícke a politické aktivity miestnych asistentov sú v rámci pravidiel stanovených Európskym parlamentom často bežným zamestnaním, ktoré by nemalo byť dôvodom na zbytočné kontroly;

124. berie na vedomie, že GR FINS sa podieľalo na zmenách regulačného rámca pre financovanie politických štruktúr; víta skutočnosť, že GR FINS prispelo k vypracovaniu návrhu, ktorý Predsedníctvo prijalo v júli 2022 a ktorým sa menia pravidlá používania rozpočtových prostriedkov týkajúcich sa financovania politických skupín; konštatuje, že zmena zohľadňuje situáciu vyplývajúcu z pandémie ochorenia COVID-19 a výnimočne sa ňou stanovuje metóda na zachovanie stropu pre prenos nevyužitých rozpočtových prostriedkov z roku 2022 do roku 2023 na úrovni 75 % namiesto 50 %; s uspokojením konštatuje, že GR FINS bolo zapojené aj do práce na revízii nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1141/2014 ([7]);

125. víta trvalé úsilie vynaložené v roku 2022 na digitalizáciu procesov vrátane vývoja nových funkcií a prepracovania aplikácie e-Portal; s uspokojením konštatuje, že v dôsledku toho sa zvýšila miera využívania tejto aplikácie;

126. pripomína, že dlhodobý COVID si vyžaduje dlhodobú starostlivosť a stále je predmetom intenzívneho výskumu; konštatuje, že medzi poslancami Európskeho parlamentu, zamestnancami a akreditovanými asistentmi poslancov sú dlhodobo chorí, ktorí potrebujú nepretržitú pomoc; vyjadruje poľutovanie nad tým, že súčasné pravidlá systému JSIS nepočítajú s primeranými úhradami, čo predstavuje pre dotknuté subjekty obrovskú finančnú záťaž; zdôrazňuje, že podobné nepriaznivé podmienky sa týkajú mnohých osôb s autoimunitnými ochoreniami, ktoré nie sú primerane uznané; vyzýva GR FINS a PMO, aby upravili pravidlá úhrady tak, aby lepšie odrážali ich potreby;

127. víta organizovanie pracovných stretnutí o konkrétnych témach verejného obstarávania vrátane riadenia zmluvných cien a riadenia podvodov; berie na vedomie porovnávacie štúdie a štúdie uskutočniteľnosti, ktoré sa v závere vyjadrili v prospech modelu Komisie založeného na elektronickom obstarávaní;

128. konštatuje, že GR FINS koordinuje služby spojené s organizáciou ciest prispôsobených potrebám poslancov a všetkých administratívnych služieb Európskeho parlamentu vrátane cestovnej kancelárie; víta skutočnosť, že GR FINS v spolupráci s cestovnou kanceláriou vyvinulo úsilie o automatizáciu riadenia úhrady cestovných výdavkov poslancov na vlakovú dopravu; poznamenáva, že rok 2022 bol predposledným rokom pred skončením platnosti zmluvy so súčasnou kanceláriou; opakuje, že novo volená kancelária by mala byť schopná ponúknuť poslancom pružnejšie a cenovo výhodnejšie riešenia, ktoré sú podobné ponukám, ktoré môžu nájsť na voľnom trhu;

129. vyjadruje znepokojenie nad tým, že v roku 2022 bolo zistených päť prípadov podozrenia z podvodu, keď poslanci údajne tvrdili, že používajú konkrétny dopravný prostriedok, pričom v skutočnosti používali lacnejší; konštatuje, že sa očakáva vydanie dvoch príkazov na vymáhanie v celkovej výške 39 807 EUR a že ostatné prípady sú v súčasnosti predmetom ďalšieho vyšetrovania, pričom tieto prípady sa týkajú viacerých rozpočtových rokov a mohli by dosiahnuť výšku 801 000 EUR;

([7]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1141/2014 z 22. októbra 2014 o štatúte a financovaní európskych politických strán a európskych politických nadácií (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 1).

130. berie na vedomie oznámenie Predsedníctva na schôdzi 7. marca 2022 o zriadení ad hoc pracovnej skupiny Predsedníctva pre príspevok na všeobecné výdavky, ktorej úlohou je vyhodnotiť fungovanie rozhodnutia Predsedníctva z 2. júla 2018, ktorým sa ustanovuje zoznam výdavkov, ktoré možno uhradiť z príspevku na všeobecné výdavky na základe skúseností získaných počas 9. volebného obdobia; konštatuje, že Predsedníctvo na svojej schôdzi 17. októbra 2022 prijalo súbor pozmeňujúcich návrhov k vykonávacím pravidlám k štatútu poslancov (VPŠP), v ktorých sa objasňujú pravidlá uplatniteľné na nárok a využívanie príspevku na všeobecné výdavky a opatrenia zamerané na zvýšenie transparentnosti a poskytnutie väčšej právnej istoty, pokiaľ ide o nárok na príspevok; zdôrazňuje, že ad hoc pracovná skupina bola požiadaná, aby náležite zohľadnila aspekty transparentnosti, zodpovednosti a správneho finančného riadenia prostriedkov poskytnutých poslancom, pričom by mala mať na pamäti zásadu slobody a nezávislosti parlamentného mandátu a cieľ nevytvárať zbytočnú administratívnu záťaž pre poslancov, ich kancelárie a útvary Európskeho parlamentu;

131. poukazuje na to, že v roku 2022 predložilo 26 poslancov len 32 dobrovoľných vyhlásení o používaní príspevku na všeobecné výdavky, z ktorých 29 obsahovalo správu audítora; víta úsilie sekretariátu povzbudiť poslancov Európskeho parlamentu, aby tieto možnosti využívali vo väčšej miere;

132. zdôrazňuje, že poslanci môžu použitie finančných prostriedkov v rámci príspevku na všeobecné výdavky zdokumentovať podrobne alebo podľa druhu nákladov, a to samostatne alebo s podporou externého audítora, a že tieto informácie môžu úplne alebo čiastočne zverejniť na svojej internetovej stránke na webovom sídle Európskeho parlamentu v súlade s článkom 11 ods. 2 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu; víta, že do VPŠP sa začleňuje zjednodušený zoznam druhov nákladov a že sa prijal aj pozmeňujúci návrh, ktorým sa objasňuje možnosť poslancov využívať príspevok na všeobecné výdavky v prípade vyčerpania iných príspevkov;

133. pripomína, že OLAF má mandát na vyšetrovanie podozrení zo závažných pochybení zo strany zamestnancov a členov inštitúcií Únie vrátane možného porušenia Kódexu správania poslancov Európskeho parlamentu; konštatuje, že v roku 2022 sa nevyskytli žiadne prípady, v ktorých by OLAF požiadal o prístup do kancelárií alebo e-mailových kont poslancov; konštatuje, že by sa mohol dokončiť postup na posilnenie mandátu úradu OLAF v Európskom parlamente v prípadoch podloženého podozrenia týkajúceho sa jednotlivých poslancov, keď je to nevyhnutne potrebné na vyšetrenie a v plnej miere rešpektuje dôvernosť, v súlade so zásadou imunít stanovenou v Protokole č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie; opätovne vyzýva Predsedníctvo, aby bezodkladne zaviedlo takýto postup;

134. konštatuje, že v roku 2022 OLAF vyšetroval 32 prípadov týkajúcich sa Európskeho parlamentu v súvislosti s otázkami súvisiacimi najmä s finančnými a sociálnymi nárokmi poslancov, financovaním politických štruktúr a plnením pracovných povinností zamestnancov; zdôrazňuje, že úrad OLAF vydal 14 správ, z ktorých niektoré obsahovali viac ako jedno odporúčanie, z toho 5 obsahovalo finančné odporúčania, 5 disciplinárne odporúčania, 1 administratívne odporúčania a 7 neobsahovalo žiadne odporúčania; berie na vedomie, že v roku 2022 Európska prokuratúra (EPPO) vyšetrovala 4 prípady týkajúce sa Európskeho parlamentu v súvislosti s otázkami týkajúcimi sa finančných a sociálnych nárokov poslancov a financovania politických štruktúr; konštatuje, že žiadne z vyšetrovaní, ktoré EPPO viedla v roku 2022, nebolo ukončené v tom istom roku; žiada administratívu, aby v zákonne možnom rozsahu zistila, či boli odporúčania úradu OLAF v plnej miere vykonané a či boli rizikové sumy vrátené, a aby poskytla zhrnutie typológie vyšetrovaných prípadov bez akýchkoľvek citlivých údajov, aby bolo možné vyvodiť závery a vykonať zlepšenia;

135. konštatuje, že Európsky parlament systematicky zamieta žiadosti úradu OLAF o vykonávanie inšpekcií v kanceláriách poslancov Európskeho parlamentu a o prístup k ich elektronickým serverom a zariadeniam; zdôrazňuje, že poslanci sú chránení chýbajúcou zodpovednosťou za odovzdané hlasy a názory vyjadrené pri výkone svojich povinností a ochranou pred trestným stíhaním a obmedzovaním svojej osobnej slobody počas zasadnutí Európskeho parlamentu; pripomína, že úrad OLAF môže vstúpiť do kancelárií poslancov až po tom, ako predseda Európskeho parlamentu povolí vstup na základe žiadosti podanej zodpovedným orgánom členského štátu, vo väčšine prípadov sudcom; pripomína, že úrad OLAF musí pri dodržiavaní svojich povinností a vyšetrovaní tieto obmedzenia dodržiavať, a zdôrazňuje, že údajné pochybenie nemožno použiť ako zámienku na žiadosť o priamy vstup;

136. vyjadruje poľutovanie nad tým, že napriek tomu, že za posledných dvanásť rokov bolo zaznamenaných najmenej 25 porušení kódexu správania poslancov, predsedovia Európskeho parlamentu ani raz neuložili poslancovi finančnú sankciu; vyzýva predsedníčku, aby zvážila uloženie finančných sankcií, ak sa preukáže, že poslanci porušili kódex správania, aby sa zabezpečilo, že sankcie budú mať skutočne odstrašujúci účinok;

137. konštatuje, že v roku 2022 Európsky parlament vymáhal od jednotlivých poslancov sumu 261 891 EUR v rámci rozpočtovej položky 3300 „Vrátenie nesprávne vyplatených súm“; poznamenáva, že veľká časť tejto sumy sa netýka príspevku pre asistentov poslancov; konštatuje, že vo všeobecnosti najväčšia časť súm získaných späť v príjmovej rozpočtovej položke 3300 (od jednotlivých poslancov Európskeho parlamentu, ale aj od politických skupín/strán/nadácií, tretích strán, zamestnancov, iných osôb atď.) predstavujú technické vymáhania, ako je legalizácia súm vynaložených v súvislosti s uzatvorenými alebo ukončenými zmluvami, a vo veľkej väčšine sa netýkajú akreditovaných asistentov poslancov; poznamenáva, že tieto sumy zahŕňajú aj prípady, ktoré sa týkajú dobrovoľných úhrad zo strany obmedzeného počtu poslancov Európskeho parlamentu, a osobitný prípad opráv, ktoré boli spôsobené buď administratívnymi chybami vo výpočtoch Európskeho parlamentu, alebo retroaktívnou zmenou pravidiel v niektorých členských štátoch a kompenzáciou; poznamenáva, že do tejto kategórie patria aj zmeny zmluvných podmienok a potenciálne súvisiace vymáhanie pohľadávok po overených úpravách zmluvných podmienok;

Generálne riaditeľstvo pre inováciu a technologickú podporu

138. pripomína, že generálne riaditeľstvo pre inováciu a technologickú podporu (GR ITEC) poskytuje Európskemu parlamentu služby a zariadenia v oblasti informačných a komunikačných technológií (IKT), videokonferenčné a multimediálne služby, ako aj vydavateľské a tlačiarenské služby; konštatuje, že k 31. decembru 2022 malo 543 zamestnancov, z toho 349 úradníkov, 53 dočasných zamestnancov a 141 zmluvných zamestnancov;

139. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky GR ITEC v roku 2022 predstavovali 134 808 679 EUR, čo bolo 6,2 % rozpočtu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že z tejto sumy bolo viazaných celkovo 134 439 573 EUR; víta vysokú mieru použitia rozpočtových prostriedkov;

140. víta skutočnosť, že GR ITEC spolupracuje so zadávateľskými generálnymi riaditeľstvami s cieľom poskytovať poslancom a zamestnancom bezpečné, hybridné pracovné prostredie zamerané na používateľa a založené na údajoch; s uspokojením berie na vedomie, že podporuje udržateľné a zodpovedné zavádzanie inovačných technológií, ako je umelá inteligencia a analýza údajov, s cieľom posilniť rozhodovacie schopnosti útvarov Európskeho parlamentu;

141. pripomína pridanú hodnotu slobodného softvéru a softvéru s otvoreným zdrojovým kódom pri zlepšovaní bezpečnosti, keďže umožňuje Európskemu parlamentu odhaľovať a napravať slabé miesta, udržiavať si kontrolu nad údajmi vďaka ich uchovávaniu na svojich vlastných serveroch, navrhovať riešenia podľa vlastných špecifikácií, a zároveň predchádzať odkázanosti na konkrétneho dodávateľa; pripomína, že výber použitého softvéru by sa mal riadiť len prísnymi normami kybernetickej bezpečnosti;

142. konštatuje, že činnosti Európskeho parlamentu v oblasti kybernetickej obrany boli výrazne poznačené neustále rastúcim prostredím kybernetických hrozieb a rizík okolo Európskeho parlamentu a ostatných inštitúcií, orgánov a agentúr Únie; víta skutočnosť, že CERT-EU využilo dodatočné zdroje na usmernenie Európskeho parlamentu v oblastiach aplikácií cloudovej infraštruktúry, posilneného spravodajstva o kybernetických hrozbách a nepretržitého monitorovania bezpečnostného obvodu, ako aj identifikácie zraniteľnosti;

143. víta, že v roku 2022 bolo vytvorené riaditeľstvo pre kybernetickú bezpečnosť zodpovedné za informačnú bezpečnosť a zložené z troch oddelení, ktoré sa zaoberajú bezpečnostnými operáciami, bezpečnostnou politikou a bezpečnostnými rizikami; naliehavo vyzýva Európsky parlament, aby pokračoval vo svojom úsilí a zvýšil investície do kybernetickej bezpečnosti; víta skutočnosť, že GR ITEC sa ponúklo, že môže skontrolovať IT vybavenie na preukázanie prítomnosti špionážneho softvéru, ako je PEGASUS, a vyzýva GR ITEC, aby na tejto veci naďalej pracovalo;

144. konštatuje, že GR ITEC vydalo v nadväznosti na zvýšené používanie prenosných zariadení v roku 2022 globálnu štúdiu s cieľom naplánovať zlepšenie siete Wi-Fi v budovách Európskeho parlamentu; poznamenáva, že v roku 2022 bola budova SPAAK v Bruseli posilnená inštaláciou 351 dodatočných antén; uznáva úsilie vynaložené na zlepšenie siete Wi-Fi v budovách Európskeho parlamentu; vyzýva na ďalšie posilnenie mobilnej siete v budovách Európskeho parlamentu v Štrasburgu s cieľom zlepšiť príjem mobilných telefónov;

145. zdôrazňuje, že celosvetová inflácia spojená s problémami v dodávateľskom reťazci spôsobuje zvyšovanie nákladov od hardvéru až po odborné služby; víta skutočnosť, že GR ITEC zmenilo prioritné poradie prebiehajúcich investícií do IT; víta nový a rýchlejší cyklus riadenia IT ako súčasť IT programu Agile GR ITEC;

146. konštatuje, že pandémia ochorenia COVID-19 urýchlila priebeh digitálnej transformácie Európskeho parlamentu v posledných rokoch; vyzdvihuje prechod na hybridný Európsky parlament s plne pružnými pracovnými podmienkami od fyzickej prítomnosti až po plne digitálne pracovné prostredie; víta odolnosť, ktorú Európsky parlament preukázal voči pandémii ochorenia COVID-19, a skutočnosť, že jeho reakcia bola rýchla a flexibilná a mohla sa oprieť o predchádzajúce investície do digitalizácie;

147. pripomína dlhodobú požiadavku komunity nepočujúcich, pokiaľ ide o možnosť predkladať petície v národných posunkových jazykoch používaných v Únii; berie na vedomie diskusie, ktoré sa uskutočnili počas schôdze Výboru pre petície 29. novembra 2023 a 19. marca 2024, konkrétne v súvislosti s petíciou č. 1056/2016, a zdôrazňuje záväzok Európskeho parlamentu zlepšiť prístupnosť pre všetkých európskych občanov; pripomína, že v rokovacom poriadku Európskeho parlamentu sa vyžaduje, aby sa petície predkladali v písomnej forme; vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby zaviedla potrebné zmeny na portáli pre petície s cieľom umožniť predkladateľom petície podporiť svoju písomnú petíciu prostredníctvom videonahrávky prekladu v posunkovej reči; nabáda administratívu, aby vyzvala príslušné zainteresované strany vrátane zástupcov komunity nepočujúcich, aby počas procesu vykonávania poskytli podnety a spätnú väzbu s cieľom zabezpečiť účinnosť a inkluzívnosť navrhovaných opatrení;

148. víta skutočnosť, že portál digitálneho podpisu (DiSP) umožňuje poslancom digitálne podpisovať dokumenty, čo zvyšuje efektívnosť, sledovateľnosť a transparentnosť postupov, konštatuje, že bez ohľadu na možnosť zasielať podpísané plenárne pozmeňujúce návrhy útvarom pléna e-mailom alebo prostredníctvom portálu EP Transfer je podpisovanie plenárnych pozmeňujúcich návrhov stále zastaraným a zaťažujúcim postupom; vyzýva Predsedníctvo, aby v budúcnosti podniklo potrebné kroky na zavedenie možnosti digitálneho podpisu pozmeňujúcich návrhov poslancov v pléne;

Generálne riaditeľstvo pre bezpečnosť a ochranu

149. pripomína, že generálne riaditeľstvo pre bezpečnosť a ochranu (GR SAFE) sa snaží predvídať bezpečnostné riziká a hrozby pre Európsky parlament a jeho poslancov a zamestnancov, predchádzať im a zmierňovať ich, a to prostredníctvom prístupu založeného na riziku, ktorý náležite zohľadňuje demokratickú povahu inštitúcie a hodnoty, ktoré stelesňuje, najmä otvorenosť a transparentnosť; konštatuje, že k 31. decembru 2022 malo 882 zamestnancov, z toho 170 úradníkov, 22 dočasných zamestnancov a 690 zmluvných zamestnancov;

150. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky GR SAFE v roku 2022 predstavovali 29 507 334 EUR, čo bolo 1,4 % rozpočtu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že z tejto sumy bolo viazaných celkovo 28 370 796 EUR; víta vysokú mieru použitia rozpočtových prostriedkov;

151. víta internalizáciu služieb všeobecnej bezpečnosti v Luxemburgu, ktorá nadobudla účinnosť 1. januára 2022; potvrdzuje ťažkosti s prilákaním a prijímaním špecializovaných pracovníkov zo všetkých členských štátov v oblasti bezpečnosti za podmienok ponúkaných vo funkčnej skupine I; pripomína osobitnú situáciu v Luxembursku, kde je plat ponúkaný v tejto funkčnej skupine nižší ako vnútroštátna minimálna medziodvetvová mzda, čo núti Európsky parlament poskytovať sociálnu kompenzáciu;

152. poukazuje na zvýšený dopyt po dodatočných a výnimočných službách GR SAFE v oblasti bezpečnosti a ochrany na všetkých pracoviskách v súvislosti s rastúcim počtom rozsiahlych podujatí; uznáva, že pozitívne reagovať na tieto rastúce potreby predstavuje výzvu pre bezpečnostné služby Európskeho parlamentu, ktoré majú pevne stanovený počet zamestnancov;

153. víta návrat k normálnej úrovni návštevníkov po uvoľnení obmedzení súvisiacich s ochorením COVID-19 v roku 2022; vyjadruje znepokojenie nad tým, že nedostatok priestoru v Bruseli na privítanie a akreditáciu návštevníkov podujatí a konferencií môže predstavovať riziko pre bezpečnosť Európskeho parlamentu;

154. zdôrazňuje význam dôkladného predbežného plánovania projektov súvisiacich so styčnými kanceláriami Európskeho parlamentu a centrami Europa Experience, aby bolo možné dôkladne odhadnúť výdavky na služby a vybavenie v oblasti bezpečnosti a ochrany;

Horizontálne otázky s vplyvom na rozpočet Európskeho parlamentu v rozpočtovom roku 2022

Obťažovanie

155. víta politiku Európskeho parlamentu nulovej tolerancie obťažovania a uskutočnené kampane na zvyšovanie informovanosti; zdôrazňuje, že cieľom Kódexu vhodného správania poslancov Európskeho parlamentu je zabezpečiť, aby sa poslanci správali ku každému, kto pracuje v Európskom parlamente, dôstojne, zdvorilo a s rešpektom a bez predsudkov alebo diskriminácie; pripomína, že v roku 2022 sa na školeniach zúčastnilo 56 poslancov a poslankýň Európskeho parlamentu; konštatuje, že od novembra 2018, keď boli ponúknuté prvé hodiny, sa na školeniach zúčastnilo celkovo 324 súčasných poslancov EP (46 %) a 56 bývalých poslancov, ktorých mandát sa skončil; konštatuje, že v roku 2022 sa 106 zamestnancov a akreditovaných asistentov poslancov zúčastnilo na školeniach proti obťažovaniu; so znepokojením konštatuje, že prípady obťažovania sa stále vyskytujú bez ohľadu na činnosti vykonávané na odstránenie obťažovania na pracovisku;

156. pripomína, že v predchádzajúcich postupoch udeľovania absolutória sa požadovalo zavedenie povinných školení zameraných na boj proti obťažovaniu pre všetkých poslancov a AAP, ako aj zamestnancov vrátane osôb na riadiacich pozíciách v rôznych generálnych riaditeľstvách a politických skupinách; berie na vedomie, že s cieľom pomôcť vytvoriť lepšie pracovného prostredie v Európskom parlamente a zabrániť akémukoľvek zneužívaniu právomocí Predsedníctvo 10. júla 2023 schválilo koncepciu školení o úspešnom riadení tímu a predchádzaní obťažovaniu; víta úsilie Predsedníctva o zavedenie povinných školení zameraných na boj proti obťažovaniu pre všetkých poslancov, ako aj pre vedúcich oddelení, riaditeľov a generálnych riaditeľov;

157. zdôrazňuje, že pre poslancov, akreditovaných asistentov poslancov a zamestnancov by sa mali konať povinné školenia zamerané na boj proti obťažovaniu, a že všetci zamestnanci vrátane zdravotníckeho personálu, ktorý zohráva úlohu v postupoch proti obťažovaniu, by na tieto postupy mali byť osobitne vyškolení;

158. poukazuje na skutočnosť, že poradný výbor pre obťažovanie a prevenciu obťažovania na pracovisku dostal v roku 2022 dve sťažnosti podané dvoma stážistami; poznamenáva, že okrem toho sa jeden zamestnanec obrátil na výbor so žiadosťou o konzultáciu;

159. zdôrazňuje, že poradný výbor zaoberajúci sa sťažnosťami na obťažovanie poslancami má mandát preskúmať obvinenia poslancov zo psychického alebo sexuálneho obťažovania predložené všetkými kategóriami zamestnancov vrátane akreditovaných asistentov poslancov, stážistov, vyslaných národných expertov a zamestnancov politických skupín; konštatuje, že s cieľom ďalej posilniť politiky Európskeho parlamentu proti obťažovaniu Predsedníctvo 20. novembra 2023 prijalo niekoľko dodatočných zmien pravidiel fungovania poradného výboru zaoberajúceho sa sťažnosťami na obťažovanie poslancami; opakuje svoju výzvu Predsedníctvu, aby do oboch poradných výborov zapojilo nezávislých odborníkov na otázky obťažovania s cieľom pomôcť pri výkone ich povinností;

160. zdôrazňuje, že sexuálne a psychické obťažovanie nie je za žiadnych okolností prijateľné; pripomína, že Európsky parlament úspešne zriadil niekoľko kontaktných miest na riešenie prípadov obťažovania, ako sú poradný výbor zaoberajúci sa sťažnosťami na obťažovanie týkajúcimi sa poslancov a poradný výbor pre obťažovanie a prevenciu obťažovania na pracovisku, ako aj dôverní poradcovia; je veľmi znepokojený mediálnymi odhaleniami údajného sexuálneho obťažovania zo strany jedného poslanca od leta 2022 bez toho, aby boli prijaté opatrenia; pripomína, že všetkým politickým skupinám sa dôrazne odporúča, aby oznamovali potenciálne prípady týmto výborom, a že vytvorenie vonkajších štruktúr s rovnakým účelom vedie k obchádzaniu protokolu Európskeho parlamentu proti obťažovaniu a k vytvoreniu dvojúrovňového systému; zdôrazňuje, že to vedie k vážnej neistote pre obete a stanovuje rôzne pravidlá pre rôzne politické strany;

161. konštatuje, že v roku 2022 požiadalo inštitúciu o pomoc podľa článku 24 služobného poriadku 13 zamestnancov (v porovnaní s 9 v roku 2021); pripomína, že 6 prípadov (v porovnaní s 5 v roku 2021) sa týkalo údajného obťažovania; zdôrazňuje, že žiadny z dotknutých zamestnancov nebol úradník a že všetci šiesti boli akreditovaní asistenti poslancov alebo bývalí akreditovaní asistenti poslancov;

162. domnieva sa, že by sa mali zohľadňovať aj prípady obťažovania asistenta poslanca inými asistentmi poslancov alebo úradníkmi Európskeho parlamentu;

Oznamovatelia

163. pripomína, že zamestnanci inštitúcií Únie sú povinní oznamovať všetky informácie poukazujúce na korupciu, podvody a iné závažné nezrovnalosti, ktoré zistia pri plnení svojich povinností; konštatuje, že Európsky parlament zaznamenal v roku 2022 jeden prípad oznámenia protispoločenskej činnosti; víta prácu, ktorá prebiehala v roku 2022 s cieľom aktualizovať vnútorné pravidlá, ktorými sa vykonáva článok 22 písm. c) služobného poriadku, zo 4. decembra 2015 o komplexnejšie a podrobnejšie vnútorné pravidlá; víta, že rozhodnutie Predsedníctva týkajúce sa vnútorných pravidiel oznamovania protispoločenskej činnosti bolo prijaté 20. novembra 2023 a uplatňuje sa od 1. decembra 2023; vrátane ustanovení o ochrane oznamovateľov, zasielaní dôkazov úradu OLAF a prípadne Európskej prokuratúre, ako aj o lehotách na vybavovanie sťažností;

164. v nadväznosti na oznámenie predsedníctva č. 18/2023 o vnútorných predpisoch týkajúcich sa oznamovania nekalých praktík a povinnosti nahlasovať akékoľvek porušenia, ktoré sa ukladajú akreditovaným asistentom poslancov a zamestnancom, je nevyhnutné, aby aj všetky útvary Európskeho parlamentu boli povinné nahlasovať akékoľvek informácie o podvodoch, porušeniach finančných pravidiel alebo o akomkoľvek správaní, ktoré porušuje etický kódex Európskeho parlamentu. Táto povinnosť sa vzťahuje na všetky takéto informácie bez ohľadu na ich dôvernosť a mala by sa oznámiť príslušnému útvaru v rámci Európskeho parlamentu;

Dobrovoľný dôchodkový fond

165. poznamenáva, že poistno-matematický deficit dobrovoľného dôchodkového fondu k 31. decembru 2021 predstavoval 379 miliónov EUR (v porovnaní s 371,4 milióna EUR k 31. decembru 2020); víta zmeny, ktoré Predsedníctvo Európskeho parlamentu vykonalo v článku 76 VPŠP v súvislosti so systémom doplnkového (dobrovoľného) dôchodkového zabezpečenia, ktorý nadobudol účinnosť 1. júla 2023 a ktorého cieľom je znížiť budúce dôchodkové záväzky z 362,7 milióna EUR na odhadovaných 139 miliónov EUR a poistno-matematický deficit fondu z 310 miliónov EUR na odhadovaných 86 miliónov EUR;

166. víta najnovšie rozhodnutia prijaté Predsedníctvom; pripomína, že tento problém bude potrebné ešte riešiť aj v budúcnosti, keďže sa očakáva, že fond vyčerpá svoje prostriedky najneskôr do roku 2027; berie na vedomie, že Európsky parlament nie je zapojený do riadenia investičného portfólia dobrovoľného dôchodkového fondu; vyzýva však správcu fondu, aby vykonal riadne posúdenie potenciálneho rizika poškodenia dobrej povesti svojich investícií; konštatuje, že právne posúdenie najnovších rozsudkov Súdneho dvora Európskej únie a ich dôsledkov pre budúce rozhodnutia Predsedníctva bolo sprístupnené aj členom Predsedníctva, aby mohli prijať informované rozhodnutie; konštatuje, že na Súdnom dvore Európskej únie prebiehajú odvolania a po vynesení rozsudkov sa táto záležitosť bude musieť opäť riešiť;

167. žiada administratívu a Predsedníctvo, aby sa touto záležitosťou opäť zaoberali až po tom, ako Súdny dvor Európskej únie poskytne právne posúdenie s cieľom zvážiť budúcnosť fondu;

Výročná správa o zadaných zákazkách

168. pripomína, že v nariadení o rozpočtových pravidlách sa stanovujú informácie, ktoré sa majú poskytnúť rozpočtovému orgánu a verejnosti v súvislosti so zadávaním zákaziek Európskym parlamentom; konštatuje, že podľa nariadenia o rozpočtových pravidlách sa vyžaduje uverejňovanie zadaných zákaziek v hodnote viac ako 15 000 EUR, čo je prahová hodnota, nad ktorou je povinné usporiadať verejné obstarávanie; konštatuje, že z celkového počtu 194 zákaziek zadaných v roku 2022 bolo 63 udelených na základe verejnej súťaže a ich celková hodnota bola 359,3 milióna EUR a 1 zákazka v celkovej hodnote 460 000 EUR bola zadaná na základe užšej súťaže; poznamenáva, že v rámci rokovacieho konania bolo zadaných 126 zákaziek v hodnote 48 miliónov EUR;

169. konštatuje, že celkový objem zadaných zákaziek sa v roku 2022 znížil (194) v porovnaní s rokom 2021 (221); berie na vedomie výrazné zníženie zmluvne dohodnutých súm, ktoré v roku 2022 dosiahli 410 miliónov EUR v porovnaní s 1 016 miliónmi EUR v roku 2021;

170. berie na vedomie nasledujúci prehľad udelených zákaziek v rokoch 2022 a 2021 podľa typu zákazky vrátane zákaziek na nehnuteľnosti:

Typ zákazky	2021		2022	
	Číslo	Percento (%)	Číslo	Percento (%)
Budovy	8	3,6	2	1
Služby	176	79,6	169	87
Tovar	27	12,2	17	9
Práce	10	4,5	6	3
Spolu	**221**	**100**	**194**	**100**

Typ zákazky	2021		2022	
	Suma	Percento (%)	Suma	Percento (%)
Budovy	168 302 638	17	27 804 776	7
Služby	634 689 038	62	283 779 269	69
Tovar	136 777 513	13	47 817 885	12
Práce	76 247 759	8	50 642 975	12
Spolu	**1 016 016 948**	**100**	**410 044 905**	**100**

171. berie na vedomie nasledujúci prehľad zákaziek udelených v rokoch 2022 a 2021 podľa typu použitého postupu z hľadiska počtu a hodnoty:

Typ postupu	2021		2022	
	Číslo	Percento (%)	Číslo	Percento (%)
Verejná súťaž	78	35	63	32,5
Rokovacie konanie	135	61	126	65
Užšia súťaž	2	1	1	0,5
Mimoriadne	2	1	1	0,5
Zoznam výziev na vyjadrenie záujmu	2	1	1	0,5
Dynamický nákupný systém	1	0,5	0	0
Inovatívne partnerstvo	0	0	0	0
Zrýchlená VS	1	0,5	1	0,5
Súťaž návrhov	0	0	1	0,5
Spolu	**221**	**100**	**194**	**100**

Politické skupiny (rozpočtová položka 4 0 0)

172. poznamenáva, že rozpočtové prostriedky zahrnuté v roku 2022 do rozpočtovej položky 4 0 0 pre politické skupiny a nezaradených poslancov sa použili takto ([8]):

Skupina	2022					2021				
	Ročné rozpočtové prostriedky	Vlastné zdroje a prenesené rozpočtové prostriedky	Výdavky	Miera využitia ročných rozpočtových prostriedkov (%)	Sumy prenesené do nasledujúceho obdobia	Ročné rozpočtové prostriedky	Vlastné zdroje a prenesené rozpočtové prostriedky	Výdavky	Miera využitia ročných rozpočtových prostriedkov (%)	Sumy prenesené do nasledujúceho obdobia
Európska ľudová strana (PPE)	16 739	12 640	18 651	111,42	10 729	16 750	10 229	13 646	81,47	12 562
Progresívna aliancia socialistov a demokratov (S&D)	13 804	10 258	15 016	108,78	9 046	13 584	9 829	12 295	90,51	10 188
Renew Europe (bývalá Aliancia liberálov a demokratov za Európu – ALDE)	9 799	6 950	11 384	116,18	5 365	9 192	6 948	6 997	76,12	6 894
Zelení/Európska slobodná aliancia (Verts/ALE)	6 941	5 196	7 964	114,74	4 173	6 927	4 891	6 126	88,43	5 196
Identita a demokracia (ID)	6 348	5 157	6 958	109,61	4 547	6 874	4 762	5 940	86,42	5 155
Európski konzervatívci a reformisti (ECR)	6 184	3 847	6 960	112,55	3 071	6 005	3 982	6 269	104,39	3 718
Ľavica – Skupina ľavice v Európskom parlamente (GUE/NGL)	3 858	2 036	4 498	116,59	1 396	3 806	2 266	4 036	106,05	2 036
Nezaradení poslanci	2 326	861	994	42,72	1 520	1 862	1 041	595	31,94	861
Spolu	**66 000**	**46 945**	**72 426**	**109,74**	**39 846**	**65 000**	**43 948**	**55 904**	**86,01**	**46 611**

([8]) Všetky sumy sú v tisícoch EUR.

173. víta skutočnosť, že nezávislí externí audítori politických skupín vydali za rozpočtový rok 2022 len výroky bez výhrad;

174. pripomína, že tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie činností súvisiacich s politickými činnosťami Únie a že politické skupiny zodpovedajú za ich použitie Európskemu parlamentu;

Európske politické strany a európske politické nadácie

175. poznamenáva, že v roku 2022 poskytol úrad európskym politickým stranám a európskym politickým nadáciám právo na vypočutie, ako aj príležitosť na nápravné opatrenia v 9 prípadoch; ďalej konštatuje, že išlo o prípady týkajúce sa požiadaviek na podávanie správ, pravidiel týkajúcich sa príjmov a spoločných činností; zdôrazňuje, že včasná kontrola úradu naznačuje, že príslušné európske politické strany a nadácie vykonali okamžite príslušné nápravné opatrenia vo všetkých týchto prípadoch; berie na vedomie, že úrad bude naďalej monitorovať, či nápravné opatrenia s dlhodobým účinkom zabezpečia trvalé dodržiavanie predpisov v príslušných oblastiach; víta skutočnosť, že v roku 2022 nemuseli byť udelené žiadne sankcie;

176. víta skutočnosť, že v rámci príprav na voľby do Európskeho parlamentu v roku 2024 úrad aktívne posilňuje siete spolupráce tým, že skúma ďalšie partnerstvá na ochranu demokratickej integrity;

177. so znepokojením konštatuje, že úrad uvádza, že čelí obmedzeným ľudským zdrojom; zdôrazňuje, že tento problém sa podľa očakávaní stane naliehavejším v dôsledku meniacich sa výziev pred voľbami do Európskeho parlamentu v roku 2024, a to najmä aj z dôvodu potreby chrániť demokratickú integritu pred novými formami zahraničného zasahovania, ako aj nevyhnutného administratívneho vykonávania akýchkoľvek nových úloh, ktoré by pre úrad vyplynuli z prebiehajúcich rokovaní o prepracovaní nariadenia (EÚ, Euratom) č. 1141/2014;

178. pripomína kľúčovú úlohu živej a odolnej európskej demokracie opierajúcej sa o pluralizmus politických strán na úrovni Únie; preto zdôrazňuje, že sa musia zabezpečiť rovnaké podmienky a dodržiavanie pravidiel sa musí kontrolovať pri plnom rešpektovaní procesných práv; v tomto ohľade víta zásadnú prácu úradu, ktorý nezávisle a v úzkej spolupráci s Európskym parlamentom zabezpečuje dodržiavanie právneho rámca európskymi politickými stranami a nadáciami, zaručuje transparentnosť pre občanov a prispieva k integrite volieb do Európskeho parlamentu;

179. konštatuje, že v roku 2022 boli rozpočtové prostriedky zapísané do rozpočtovej položky 4 0 2 použité takto ([9]):

Strana (2022)	Skratka	Vlastné zdroje	Konečný príspevok EP ([1])	Celkové príjmy	Príspevok EP ako % refundovateľných výdavkov (max. 90 %)	Prebytok príjmov (presun do rezervy alebo strata)
Európska ľudová strana	PPE	1 655 732	10 720 235	12 375 967	90	448 128
Strana európskych socialistov	PSE	1 010 502	7 204 815	8 215 317	90	675 194
Strana Aliancie liberálov a demokratov za Európu	ALDE	1 177 316	6 448 482	7 625 798	90	560 139
Európska strana zelených	Verts	661 160	5 384 834	6 045 994	90	846 993
Strana európskej ľavice	The Left	290 086	2 336 264	2 626 350	90	40 396
Európska demokratická strana	EDP	176 754	1 257 070	1 433 824	90	127 134
Európska slobodná aliancia	ALE	112 712	928 957	1 041 669	90	100 217
Európski konzervatívci a reformisti	ECR	515 571	1 958 597	2 474 168	90	-
Európske kresťanské politické hnutie	ECPM	72 331	615 809	688 140	90	-

([9]) Všetky sumy sú v tisícoch EUR.

Strana (2022)	Skratka	Vlastné zdroje	Konečný príspevok EP ([1])	Celkové príjmy	Príspevok EP ako % refundovateľných výdavkov (max. 90 %)	Prebytok príjmov (presun do rezervy alebo strata)
Skupina Identita a demokracia	ID	331 742	618 311	950 053	74	-
SPOLU		**6 003 906**	**37 473 375**	**43 477 281**		**2 798 201**

([1]) Pozostáva z druhej časti konečného financovania na rok 2021 a prvej časti konečného financovania na rok 2022 v súlade s rozhodnutím Predsedníctva z 26. februára 2024.

180. konštatuje, že v roku 2022 boli rozpočtové prostriedky zapísané do rozpočtovej položky 4 0 3 použité takto ([10]):

Nadácia (2022)	Skratka	Pridružená k strane	Vlastné zdroje	Konečný grant EP	Celkové príjmy	Grant EP ako % oprávnených výdavkov (max. 95 %)	Prebytok príjmov (presun do rezervy alebo strata)
Centrum Wilfrieda Martensa pre európske štúdie	WMCES	PPE	643 606	5 963 141	6 606 747	95,00	235 689
Nadácia pre európske pokrokové štúdie	FEPS	PSE	613 626	4 959 360	5 572 986	95,00	288 687
Európske liberálne fórum	ELF	ALDE	306 991	2 636 977	2 943 968	91,06	-
Zelená európska nadácia	GEF	Verts	182 933	2 088 792	2 271 726	95,00	-
Transform Europe	TE	The Left	77 965	1 191 366	1 269 331	95,00	3 696
Inštitút európskych demokratov	IED	EDP	42 791	502 109	544 899	95,00	-
Nadácia Coppieters	Coppieters	ALE	77 009	561 149	638 158	95,00	23 981
Nový smer – Nadácia pre európsku reformu	ND	ECR	384 557	2 052 425	2 436 982	92,97	-
Sallux	SALLUX	ECPM	21 233	401 927	423 160	94,98	-
Nadácia Association pour l'Identite et Democratie	ID Foundation	ID	46 893	577 027	623 920	95,00	-
SPOLU			**2 397 604**	**20 934 273**	**23 331 877**		**552 053**

([10]) Všetky sumy sú v tisícoch EUR.